



PALM ROYALE RESORT
S O M A B A Y



WIADOMOŚCI
TURYSTYCZNE

TURYSTYKA WYJAZDOWA

A place like no other



SCAN AND
DISCOVER

WWW.PALMROYALERESORT.COM

Wydanie specjalne
wrzesień 2025

Wiadomości Turystyczne
pismo branżowe pracowników turystyki
Wydawca: Eurosystem
www.wiadomosciturystyczne.pl
e-mail: wt@wiadomosciturystyczne.pl

SRI LANKA | TURCJA | JAPONIA | ARABIA SAUDYJSKA | KOLUMBIA | EGIPT
| MALEZJA | GRAN CANARIA | GRECJA | WŁOCHY | HISZPANIA



KOMPAS
touroperator



FERIE ZIMOWE W BUŁGARII

BANSKO Z KOMPASEM

LATAMY DO SOFII

Z WARSZAWY, WROCŁAWIA, KRAKOWA

Złap jesienne słońce. W podróży po zdrowie i relaks

Jak co roku oddajemy w ręce Czytelników jesienną edycję „Turystyki wyjazdowej” z propozycjami wycieczek w różne zakątki świata. Wczesna jesień to idealna pora na odpoczynek nad Morzem Śródziemnym. Pogoda wciąż jest letnia, woda w morzu ciepła, a w kurortach zaczyna powoli cichnąć zgłębki typowy dla miesięcy wakacyjnych. Wśród naszych propozycji nie mogło więc zabraknąć szlagierów basenu Morza Śródziemnego – Turcji, Grecji, Hiszpanii, Włoch i Egiptu.

W Turcji wypoczywać będziemy w okolicach Dalamanu, w południowo-zachodniej części jej wybrzeża. Międzynarodowe lotnisko, malownicze położenie na styku Morza Egejskiego i gór, przepiękne plaże, bogactwo przyrody i ślady dawnych cywilizacji – Dalaman to wprost idealny cel podróży, a także świetny punkt wypadowy do takich kurortów jak Marmaris czy Fethiye. W Grecji dla odmiany wybierzemy się na wycieczkę objazdową szlakiem miejsc, które każdy zna z lekcji historii. Na naszej trasie znajdą się m.in. Ateny, Delfy i Termopile. W Egipcie z kolei – dla urozmaicenia – proponujemy aktywne wakacje nad wodą. Tym razem odkrywać będziemy podwodne oblicze kraju faraonów, z maską i rurką lub z akwalungiem. Morze Czerwone to jedno z najlepszych na świecie miejsc do nurkowania, z przepiękną rafą koralową, ciekawymi wrakami i bogactwem morskiej fauny. Nie trzeba być wcale wytrawnym nurkiem – w popularnych kurortach, takich jak Hurghada czy Szarm el-Szejk, działają liczne centra nurkowe, w których pod okiem instruktorów można rozpocząć swoją przygodę z nurkowaniem.

W naszym przewodniku znalazły się jeszcze dwa kierunki na południu Europy: Hiszpania i Włochy. W Hiszpanii opuścimy na chwilę plaże, by poznać największe atrakcje jej północnego, atlantyckiego wybrzeża. A zaliczamy do nich m.in. awangardową architekturę, muzea i gastronomię Bilbao, jaskinie krasowe Kantaabrii i unikatową, preromańską architekturę Oviedo. Nie mogło też zabraknąć Gran Canarii, którą tym razem prezentujemy od strony kulinarnej. Pasjonatom wielkiej sztuki i architektury proponujemy wycieczkę do Włoch. Przemierzmy je od Pompejów do Florencji, szlakiem artystycznego dziedzictwa antyku, renesansu i baroku.

A potem przeniesiemy się na inne kontynenty. Miłośników plażowania w tropikach zapraszamy do kolumbijskiej Kartageny, na malezyjską wyspę Langkawi i do Sri Lanki. Mamy też propozycję wycieczki po Japonii – w jej programie znalazły się trzy największe miasta: Tokio, Jokohama i Osaka.

Wisienką na torcie niech będzie Arabia Saudyjska. Przez lata niedostępna dla turystów, dziś kuszą bogactwem krajobrazów, zabytkami światowej klasy i ciekawą kulturą będącą mieszkanką beduińskich tradycji, konserwatywnego islamu i ultranowoczesności.

Jak zawsze zachęcamy do kupienia dobrego ubezpieczenia – niezbędnego komponentu każdej podróży.



TURYSTYKA WYJAZDOWA
Wydanie specjalne
Wiadomości Turystycznych
Wrzesień 2025
ISSN 1731-7452

Wydawca: Jarosław Śleszyński
Eurosystem
02-206 Warszawa, ul. Zadumana 3/5 lok. 163
tel. (22) 822 20 16
e-mail: wt@wiadomosciturystyczne.pl
www.wiadomosciturystyczne.pl

Tekst: Nelly Kamińska

Reklama: Jagoda Walczak (dyrektor)
Joanna Mputu Lese

Skład: Studio4you, Teresa Olszewska

„Wiadomości Turystyczne” to specjalistyczny miesięcznik branży turystycznej. Opisując najważniejsze wydarzenia turystyczne w Polsce i na świecie, gazeta dostarcza aktualnych i rzetelnych informacji z zakresu organizacji pracy, prawa i marketingu. Redakcja przygotowuje również specjalne wydania targowe, dodatki regionalne i tematyczne.

PRENUMERATA:
Zamówienia na prenumeratę przyjmujemy pod nr. tel. (22) 822 20 16,
e-mail: prenumerata@2euros.pl,
Zamówienia realizują także: Ruch, Kolporter, Garmond.
(Prenumerata – 12 numerów rocznie, dodatki, wydania specjalne)

WYDANIA PAPIEROWE
automatycznie odnawialna – 172 PLN;
edukacyjna: oferta skierowana do uczniów, studentów i pracowników naukowych – 126 PLN;
terminowa roczna – 184 PLN.

WYDANIA ELEKTRONICZNE
automatycznie odnawialna – 135 PLN;
edukacyjna – 95 PLN;
terminowa roczna – 165 PLN

Wiadomości Turystyczne





Najpiękniejsze plaże Sri Lanki

Na lankijskim wybrzeżu można nie tylko plażować, ale też uprawiać sporty wodne, np. surfować czy nurkować, a także obserwować wieloryby. Największa koncentracja plaż występuje na południowym wybrzeżu.

Jedną z najpopularniejszych lankijskich plaż jest **Unawatuna**, którą wyróżnia półksiężycowy kształt i malownicze położenie w zatoczce osłoniętej rafą koralową. Ta naturalna podwodna bariera sprawia, że wody są tu zazwyczaj spokojniejsze niż na wielu innych lankijskich plażach i świetnie nadają się do pływania. Unawatuna to także idealne miejsce do nurkowania czy snorkelingu – rafy koralowe rozciągają się zaledwie kilkadziesiąt metrów od brzegu. Na pobliskim wzgórzu stoi buddyjska świątynia Japanese Peace Pagoda, z której roztaczają się spektakularne widoki na zatokę. W bliskim sąsiedztwie znajduje się też miasto Galle z XVII-wiecznym holenderskim fortem, wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO.

Przemierzając się wzdłuż południowego wybrzeża w kierunku wschodnim dotrzemy do **Mirissy**. Można tu połączyć błogi wypoczynek z surfingiem, paddleboardingiem i snorkelingiem. Charakterystycznym punktem Mirissy jest Coconut Tree Hill – porośnięte palmami wzgórze, słynące z pięknych widoków, szczególnie o zachodzie słońca. Mirissa to także jedno z najlepszych na świecie miejsc do obserwacji płetwali błękitnych, które od listopada do kwietnia żerują w bogatych w plankton wodach. Można tu także zaobserwować kaszaloty, humbaki i delfiny.

Jeszcze dalej na wschód leży **Tangalle** – jedna ze spokojniejszych plaż południowego wybrzeża, idealna dla osób szukających ciszy, naturalnego piękna i autentycznej, mało turystycznej atmosfery. Pobliska plaża Rekawa jest miejscem legu pięciu gatunków żółwi morskich. Wycieczki z przewodnikiem, podczas których można zobaczyć żółwie w naturalnym środowisku, bez zakłócania ich spokoju, organizuje Turtle Watch Rekawa.



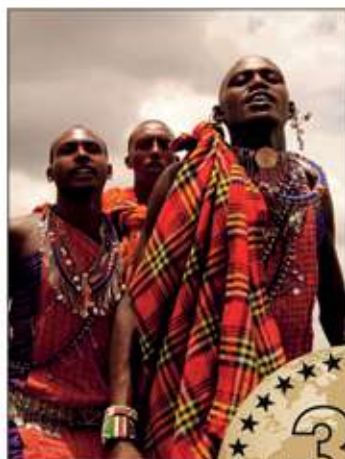
Warto wiedzieć

Sri Lanka podzielona jest na dwie strefy klimatyczne, będące pod wpływem dwóch monsunów, które przynoszą opady w różnych częściach wyspy w różnych porach roku. Na południowo-zachodnim wybrzeżu jest sucho i słonecznie od grudnia do marca, natomiast wschodnie wybrzeże najlepiej odwiedzić między kwietniem a wrześniem.

Narodowym daniem Sri Lanki jest ryż z curry (warzywnym, rybnym, mięsnym lub z soczewicy). Na śniadanie serwuje się hopperra – cienki naleśnik w kształcie miseczki, przygotowywany z fermentowanego ciasta z mąki ryżowej i mleka kokosowego, podawany z jajkiem sadzonym w środku i pol sambolem, czyli przyprawą z tartego kokosa, chili, limonki i cebuli. Kulinarą pamiątką po holenderskich kolonistach jest lamprais – danie z ryżu gotowanego w bulionie, mięsnego curry z kurczaka, bakłażana, smażonych bananów i sambolu, zawiniętych i upieczonych w liściu bananowca.

Ze Sri Lanki warto przywieźć herbatę, uważaną za jedną z najlepszych na świecie (najlepiej prosto z plantacji), przyprawy, takie jak pieprz, cynamon, kardamon, goździki i curry w proszku, a także produkty kokosowe, np. słodczyce, olej i mleko w proszku. Inne popularne pamiątki to ręcznie barwione tkaniny batikowe i biżuteria z kamieniami szlachetnymi (szafiry, rubiny i topazy).

Zwiedzaj z nami Świat!




Sigma Travel
rok zał. 1989

SIGMA TRAVEL Sp. z o.o.

ul. Marszałkowska 140, 00-061 Warszawa

Informacja i rezerwacja: tel. 22 625 12 12

e-mail: rezerwacja@sigma-travel.com.pl, info@sigma-travel.com.pl

www.sigma-travel.com.pl



Tureckie wakacje. Skarby turkusowego wybrzeża

Spędzając wakacje na tureckim wybrzeżu, można połączyć plażowanie z uprawianiem sportów wodnych i zwiedzaniem zabytków. Wiele możliwości takiego wypoczynku oferuje m.in. region Dalaman nad Morzem Egejskim.

Dalaman to ważny punkt na turystycznej mapie Turcji – 20 km od miasta znajduje się międzynarodowe lotnisko, obsługujące miliony pasażerów rocznie. Korzystają z niego turyści wypoczywający w takich kurortach jak Marmaris, Fethiye czy Ölüdeniz. W samym Dalamanie warto zobaczyć osobliwą stację kolejową, której powstanie było wynikiem pomyłki. Na początku XX w. wicekról Egiptu Abbas II Hilmi postanowił wznieść w Dalamanie swoją rezydencję. Zamiast planów pałacu dostarczono mu jednak projekt stacji kolejowej i to ona właśnie stała się w Dalamanie, choć miasto nigdy nie doczekało się połączenia kolejowego.

Ta część tureckiego wybrzeża z uwagi na kolor wody nazywana jest Turkusowym Wybrzeżem. Słynie też z przepięknych plaż, wśród których wyróżnia się **Iztuzu**. Ten 4,5-kilometrowy pas złocistego piasku to jedno z najważniejszych w rejonie Morza Śródziemnego miejsc lęgowych żółwi morskich kareta. Długość ich karapasku może osiągać nawet 120 cm, a masa ciała – ponad 100 kg. Samice po osiągnięciu dojrzałości (w wieku ok. 25 lat) wracają na plażę, na której same przyszły na świat, aby złożyć ok. 100 jaj w wykopanych przez siebie dołkach. Po ok. 50–60 dniach wykluwają się z nich małe żółwie, które instynktownie podążają w kierunku morza. Z uwagi ➤



Dokąd na dodatkową wycieczkę?

Klimat. Wypoczywając w okolicach Dalamanu, warto zobaczyć nie tylko najbliższe atrakcje, ale też wybrać się na zwiedzanie tych nieco dalszych. Godne polecenia są m.in. Pamukkale i Efes, miejsca o randze światowej, figurujące na liście UNESCO. Najwygodniej skorzystać z wycieczek fakultatywnych organizowanych przez biura podróży.

- **Pamukkale** (ok. 3 godz. jazdy) – starożytne Hierapolis, leżące u podnóża masywu Çökelez Dağı (wysokość do 1840 m), w dolinie rzeki Aksu. Słynie z gorących źródeł mineralnych o dużej zawartości związków wapnia (kalcyt), wykorzystywanych do celów leczniczych już w czasach starożytnych. Woda spływająca z 200-metrowego wzgórza w wyniku wytrącania się jonów wapnia utworzyła w Pamukkale (po turecku „zamek z bawełny”) rozległe, piętrowe tarasy, lasy mineralne i skamieniałe wodospady. Ten cud natury stał się jednym z symboli Turcji.

- **Efes** (ok. 3,5 godz. jazdy) – jedno z największych i najlepiej zachowanych starożytnych miast we wschodniej części basenu Morza Śródziemnego. Najważniejszym zabytkiem jest świątynia Artemidy – Artemizjon, jeden z siedmiu cudów świata antycznego, spalona w 356 r. p.n.e. przez żądnego sławy szewca Herostratesa. W późniejszych wiekach Efes był siedzibą jednej z pierwszych gmin chrześcijańskich w Azji Mniejszej. Funkcję jej biskupa sprawował św. Jan. Wedle tradycji chrześcijańskiej ostatnie lata życia spędził w Efezie matka Jezusa.



EXIM*tours*

Wspólnie spełniamy marzenia
o niezapomnianych podróżach

Dziękujemy, że jesteście z nami!

- ponad 30 lat doświadczenia
- blisko 50 krajów w ofercie
- tysiące pomysłów na wypoczynek

exim.pl





Co kupić, co zjeść?

W każdy czwartek w centrum Dalamanu odbywa się tradycyjny targ pod gołym niebem. Można zaopatrzyć się tu w miód z okolicznych gór, suszone figi, sery, oliwę z oliwek, przyprawy i inne lokalne smakołyki, a także ręcznie robione mydło oliwkowe, tekstylia, rękodzieło i wyroby skórzanе.

Dalaman jest jednym z głównych w południowo-zachodniej Turcji producentów pomarańczy, cytryn i granatów. W sezonie warto skosztować wyjątkowo soczystych owoców prosto z drzewa, a także kupić soki i przetwory.

Kuchnia regionu Dalaman to mieszanka wpływów śródziemnomorskich, egejskich i anatolijskich. Jej podstawą są świeże, lokalne produkty. W restauracjach królują ryby i owoce morza, najczęściej grillowane, skrapiane oliwą z oliwek i posypywane aromatycznymi ziołami. Na uwagę zasługuje gòkertme kebabi – regionalna odmiana kebabu, który przygotowuje się z marynowanych pasków cielęciny, smażonych ziemniaków, pomidorów i papryki, polanych jogurtem czosnkowym. Popularnym w Dalamanie specjałem jest pide – placek z ciasta w kształcie tódkii wypełnionej różnymi nadzieniami, np. mielonym mięsem, serem czy szpinakiem. Na ulicach Dalamanu można spotkać sprzedawców lokmy – kulek z ciasta drożdżowego smażonych na głębokim tłuszczu i polanych syropem.



► na konieczność ochrony cennego ekosystemu ta część wybrzeża w dużej mierze zachowała swój pierwotny charakter.

Na pocztówkach i w katalogach biur podróży często pojawia się też **plaża Ölüdeniz**, której największą atrakcją jest malownicza laguna. Nad Zatoką Ölüdeniz wznosi się góra Babadağ (1969 m n.p.m.) – mekka paralotniarzy z całego świata. Dla początkujących dostępne są loty w tandemie z instruktorem. Nawet jeśli nie planujemy lotów paralotnią, warto wejść na szczyt dla spektakularnych widoków. Miłośników dzikich i surowych krajobrazów zachwyci **Saklikent** – jeden z najdłuższych wąwozów w Europie (18 km długości i 300 m głębokości). Można chodzić dnem wąwozu, którym płynie lodowata woda, jak i podziwiać jego piękno z drewnianych pomostów. Kolejną przyrodniczą atrakcją jest kompleks jaskiń w pobliżu Sarigerme, z pięknymi formami naciekowymi i podziemnymi jeziorami. Niezapomnianym przeżyciem jest **rejs po rzece Dalyan**, zwanej turecką Amazonką. To jedna z najbardziej malowniczych rzek południowo-zachodniej Turcji, łącząca **jezioro Köyceğiz** z Morzem Śródziemnym. Dolina rzeki jest obszarem chronionym, o wyjątkowej bioróżnorodności, dlatego nie ma tu masowej, komercyjnej turystyki. Dalyan meandruje leniwie wśród trzcinowisk i mokradel, tworząc rozległy system wodnych korytarzy, by ujść do morza koło plaży Iztuzu. W wysokiej trzcinie żyje wiele gatunków ptaków, w tym czaple, żurawie i kormorany, a także żółwie słodkowodne. Nad jeziorem Köyceğiz można natomiast spotkać flamingi. W wodach Dalayanu i okolicznych lagunach żyją także różne

gatunki ryb, w tym dorady i labraksy, a także kalinki błękitne – rodzaj krabów o intensywnie niebieskich szczypcach. Ich obecność świadczy o czystości wód Dalayanu. Kalinki są jednym z najsłynniejszych lokalnych specjałów, podaje się je grillowane lub gotowane, z dodatkiem oliwy z oliwek i przypraw.

Rzeka Dalyan przepływa przez urokliwe miasteczko rybackie o tej samej nazwie. W jego pobliżu znajduje się ciekawe stanowisko archeologiczne chroniące **pozostałości starożytnego licyjskiego miasta Kaunos** i jego nekropolię. Zachowały się tu m.in. resztki murów miejskich z IV w. p.n.e., teatr z II w. p.n.e., ruiny świątyni poświęconej Apollinowi z II w. p.n.e. i trzech innych świątyń, gimnazjum z rzymskimi łaźniami i bizantyjska bazylika. Z akropolu usytuowanego na wzgórzu roztaczają się piękne widoki na okolicę. Jedną z najbardziej oryginalnych atrakcji Kaunos są grobowce władców wykute w wysokich, urwistych skałach, w większości pochodzące z IV w. p.n.e. Nie są obecnie dostępne do zwiedzania, ale ich bogato zdobione fasady widać z pokładu statków pływających po Dalyan.

Okolice miasteczka Dalyan i jeziora Köyceğiz, z którego wypływa rzeka, słyną też z gorących źródeł i kąpielisk błotnych. Bogata w minerały woda i naturalne błoto o właściwościach regenerujących i oczyszczających skórę znane były już w czasach starożytnych. Z ich dobrodziejstw chętnie korzystają tureccy i zagraniczni celebryci (kąpeli zażywali tu m.in. Dustin Hoffmann czy Sting, a w starożytności podobno królowa Kleopatra).

Lato 2026

START Z BONUSAMI

- Ponad 20 lat doświadczenia
- Wyloty z 7 lotnisk
- Opieka polskojęzycznych rezydentów
- Polscy animatorzy



TUNEZJA KONTYNETALNA / DJERBA / EGIPT / BUŁGARIA
TURCJA / GRECJA / CYPR PÓŁNOCNY / DUBAJ





Historyczne metropolie Japonii. Pagody i drapacze chmur

Trzy największe japońskie miasta – Tokio, Jokohama i Osaka – to Japonia w pigułce, fascynujące połączenie nowoczesności i starannie pielęgnowanej tradycji. Można tu poznać wszystkie oblicza tego pełnego kontrastów kraju.

Gwoździem programu każdej wycieczki po Japonii jest **Tokio**. Stolica i największe miasto Japonii jest także głównym ogniwem najludniejszego na świecie obszaru metropolitalnego Tokio-Jokohama-Kawasaki, liczącego niemal 40 mln mieszkańców. Kto nie chciałby zobaczyć go z góry? W Tokio jest wiele platform widokowych oferujących niesamowite panoramy, te najpopularniejsze znajdują się na Tokyo Skytree (634 m), Tokyo Tower wzorowanej na wieży Eiffla (333 m) i Tokyo Metropolitan Government Building (243 m). Przy dobrej widoczności widać z nich nawet odległą o 100 km górę Fudzi.

Każda dzielnica Tokio ma swój unikatowy koloryt i oferuje inne doświadczenia. Atmosferę dawnego Tokio zachowała Asakusa. W odróżnieniu od wielu innych części miasta wyróżnia ją niska zabudowa i tradycyjny charakter. Jej największą atrakcją jest buddyjska świątynia Sensoji z VII w. – najstarsze miejsce kultu w Tokio. To właściwie kompleks



świątynny złożony z głównego chramu, pagody, bram i pawilonów, pięknie oświetlony po zmroku.

Przeciwieństwem Asakusy jest Shibuya – symbol nowoczesności i dynamicznego rozwoju miasta. Tu znajduje się Shibuya Scramble Crossing, nazywane najsłynniejszym skrzyżowaniem świata – podczas jednej zmiany świateł przekracza je 2,5 tys. osób. Warto zajrzeć też do dzielnicy Ginza, słynącej z ekskluzywnych sklepów i restauracji, Shinjuku, znanej

z rozrywki, intensywnego życia nocnego i jaskrawych neonów, a także Harajuku, miejsca spotkań subkultur młodzieżowych, miłośników mody i popkultury. Od zgiełku miasta można odpocząć w jednym z tokijskich ogrodów lub parków, np. Ueno, Shinjuku Gyoen, Rikugien i Kitanomaru koło Pałacu Cesarskiego. To piękne przykłady tradycyjnej japońskiej sztuki ogrodowej z bujną roślinnością, stawami, alejkami, malowniczymi mostami i shintoistycznymi chramami. Parki szczególnie pięknie wyglądają wiosną, w okresie kwitnienia wiśni, i jesienią, kiedy przebarwiają się liście drzew.

Sąsiadująca z Tokio **Jokohama** to stosunkowo młode miasto. Powstała w 1858 r. z połączenia dwóch osad rybackich, by w latach 70. XIX w. stać się jednym z najważniejszych portów Japonii. W 1923 r. została niemal doszczętnie zniszczona podczas wielkiego trzęsienia ziemi. Po II wojnie światowej zaczęła szybko rosnąć, aż połączyła się z Tokio i Kawasaki, z którymi tworzy aglomerację miejsko-przemysłową. Jest drugim pod względem wielkości miastem Japonii. Jedną z atrakcji Jokohamy jest założone w 1863 r. Chinatown – największa chińska dzielnica w Japonii i jedna z największych w całej Azji. Sercem Chinatown jest kolorowa, bogato zdobiona świątynia Kuan Ti Miao, poświęcona ubóstwionemu

ABC japońskiej etykiety

Przed wejściem do świątyń, muzeów urządzonych w dawnych rezydencjach, łaźni publicznych, prywatnych domów, tradycyjnych hoteli ryoken i restauracji, w których siedzi się na podłodze na matach, należy zdjąć buty.

Przed rozpoczęciem posiłku używamy zwrotu „itadakimasu”, co można przetłumaczyć jako „smacznego”, natomiast po jedzeniu mówimy „gochisosama deshita”, co wyraża wdzięczność za posiłek.

Jedząc pałeczkami, należy przestrzegać kilku ważnych zasad, m.in. nie wbijać pałeczek pionowo w miskę z ryżem (w ten sposób ryż ofiarowuje się w Japonii zmarłym), nie zataczać kółek pałeczkami nad talerzem, zastanawiając się, który kasek wybrać, ale zdecydowanie sięgać po uprzednio upatrzony kawałek jedzenia. Za to podczas jedzenia makaronu przyjęte jest... siorbanie.

Czekając na metro, pociąg i autobus, należy ustawić się w kolejce w pojedynczym rzędzie. Na peronach znajdują się linie wskazujące, gdzie należy stać.

wojownikowi Guan Yu. Ale główną atrakcją Chinatown jest jedzenie. Ponad 600 restauracji (od luksusowych lokali po uliczne stragany) serwuje specjalne kuchnie m.in. kantońskiej, syczuańskiej, pekińskiej i szanghajskiej. Mówi się, że to najlepsze chińskie jedzenie na świecie. W Yokohamie znajduje się Muzeum Jedwabiu, prezentujące historię i techniki produkcji japońskiego jedwabiu, a także współczesne i tradycyjne wyroby jedwabne, np. kimono. Warto również zajrzeć do Muzeum Lalek z kolekcją ok. 10 tys. lalek z ponad 140 krajów, w tym tradycyjnych lalek japońskich. Ciekawostką jest cumujący w porcie transatlantyk Hikawa Maru, zwany też „Królową Pacyfiku”, zbudowany w 1929 r. (pływał do 1960 r.), którego stylowe wnętrza otwarte są dla zwiedzających. W 1932 r. podróż tym statkiem odbył Charlie Chaplin.

Trzecim największym pod względem liczby mieszkańców i znaczenia gospodarczego miastem Japonii jest **Osaka**. Jej historia sięga starożytności, między V a IX w. okresowo była siedzibą cesarzy japońskich. Symbolem miasta jest potężny Zamek Osaka, wzniesiony w 1583 r. przez Toyotomi Hideyoshiego, jednego z najwybitniejszych przywódców polityczno-wojskowych, drugiego z tzw. „trzech wielkich zjednoczycieli Japonii”. Ośmiokondygnacyjną twierdzę o białych murach otaczają szerokie fosy i masywne mury z ogromnych bloków granitu. Wnętrza zostały odrestaurowane i mieszczą muzeum prezentujące

historię Osaki i samego zamku. W Osace zachowało się też wiele zabytkowych świątyń. Shitennoji (świątynia Czterech Królów Nieba) to najstarsza świątynia buddyjska w Japonii, założona w 593 r., a Sumiyoshi Taisha to jedna z najstarszych świątyń shintoistycznych o unikatowej architekturze, zbudowana w III w. w czysto japońskim i rzadko dziś spotykanym stylu sumiyoshi-zukuri. Wyjątkowym miejscem na mapie Osaki jest Dotonbori – dzielnica rozrywki i gastronomii, znana z reklam świetlnych i neonowych szyldów (m.in. słynny Gigant Glico Man – gigantyczna reklama przedstawiająca biegnącego sportowca), a także licznych barów, restauracji i klubów karaoke. Kolejną atrakcją jest Kaiyukan – jedno z największych akwariów na świecie. Jego centralnym punktem jest ogromny zbiornik wodny, w którym pływa m.in. rekin wielorybi. Można tu zobaczyć ponad 600 gatunków morskiej fauny, w tym płaszczki, meduzy, pingwiny, wydry, ośmiornice i wiele gatunków ryb tropikalnych. Na miłośników parków rozrywki czeka Universal Studios Japan, jeden z najpopularniejszych parków tematycznych w Japonii. Jego atrakcje to m.in. replika Hogwartu (fikcyjna szkoła magii i czarodziejstwa, znana z serii książek o Harrym Potterze), rejs inspirowany filmem „Szczęki”, dinozaury, karuzele i nowoczesne symulatory. W centrum Osaki stoi wieżowiec Umeda Sky Building ze szklanym obserwatorium na szczycie – to doskonałe miejsce na podziwianie rozległej panoramy Osaki i zachodów słońca.



Azja
to nasza
specjalność

Biurowo Podróży CT Poland
al. Jana Pawła II 61 lok. 2
01-031 Warszawa
tel.: 22 654 51 33
www.ctpoland.com.pl
info@ctpoland.com.pl



Warto wiedzieć

Najlepsza pora na wycieczkę objazdową po Arabii Saudyjskiej to późna jesień, zima i wczesna wiosna (od listopada do marca). W pozostałych miesiącach temperatury regularnie oscylują wokół 40 stopni Celsjusza, a nierzadko sięgają 50 stopni.

Na długości ok. 1800 km Arabia Saudyjska graniczy z Morzem Czerwonym. Wybrzeże jest bardzo urozmaicone – zarówno skaliste ze stromymi urwiskami, jak i piaszczyste, z licznymi rafami i wyspami koralowymi. Na wybrzeżu realizowane są obecnie wielomiliardowe projekty turystyczne: Red Sea – nowoczesny kurtort na wysokości egipskiego Marsa Alam, i Neom – futurystyczne megamiasto w pobliżu Zatoki Akaba. Powstaje tu nowoczesna infrastruktura, m.in. hotele, mariny, pola golfowe, centra handlowo-rozrywkowe i lądowiska dla śmigłowców.

Daniem narodowym jest kabsa – ryż z mięsem (kurczak, jagnięcina, czasem kozłina lub ryby) i warzywami, obficie przyprawiony kardamonem, cynamonem, goździkami, pieprzem, szafranem i czarną limonką.

Z Arabii Saudyjskiej warto przywieźć produkty z mleka wielbłądźdźiego (np. czekoladki, mydło), chałwę, suszone morele, daktyle (uważane za jedno z najlepszych na świecie, najdroższa i najbardziej ceniona jest odmiana ajwa), daktylowe ciasteczka maamoul, dżem daktylowy, pikle z cytryny i z mango.

Arabia Saudyjska. W krainie daktyli i kadzidła

Zróznicowane krajobrazy, skarby przyrody i kultury, z których wiele figuruje na liście światowego dziedzictwa UNESCO, realizowane z wielkim rozmachem nowatorskie projekty turystyczne – to tylko niektóre atrakcje Arabii Saudyjskiej.

Wycieczkę zaczynamy w stolicy, **Rijadzie**. To miasto kontrastów, w którym drapacze chmur o futurystycznej architekturze sąsiadują z tradycyjnymi budynkami z cegły mułowej. Imponującą panoramę Rijadu warto obejrzeć z tarasu widokowego Sky Bridge, który znajduje się na 99. piętrze Kingdom Centre. Jedną z głównych atrakcji miasta jest XIX-wieczna twierdza Masmak – dawna siedziba królewska, w której dziś mieści się muzeum historyczne. Na obrzeżach Rijadu znajduje się Diriyah – pierwsza stolica dynastii saudyjskiej. Jej XV-wieczny układ urbanistyczny i zabytkowe budowle figurują na liście światowego dziedzictwa UNESCO. Następnym przystankiem jest miasto i oaza **Al-Ula**, niegdyś prężny ośrodek handlowy na Szlaku Kadzidlany. W jej pobliżu znajdują się ruiny starożytnego miasta **Hegra** – największy zespół zabytków cywilizacji nabatejskiej na południe od Petry. Zachowała się tu królewska nekropolia – kompleks 111 wykutych w skałę grobowców z bogato zdobionymi fasadami z przełomu tysiącleci (na liście UNESCO). W Al-Uli warto też zobaczyć niezwykle formacje skalne,



m.in. Dżabal Al-Fil, czyli skałę w kształcie słonia. Kolejnym punktem programu jest kosmopolityczna **Dżedda**, leżąca na wybrzeżu Morza Czerwonego. Powstaje tu najwyższy budynek na świecie – Jeddah Tower o wysokości ponad 1000 m, który zdetronizuje Burdż Chalifę. Warto zobaczyć najstarszą dzielnicę Al-Balad (na liście UNESCO), „pływający meczet” Al-Rahmah, zbudowany na palach wbitych w dno morskie, i fontannę króla Fahda, która wystrzeliwuje wodę na rekordową wysokość 312 m.

Ubezpieczenie podróże w atrakcyjnej cenie



Ubezpieczenie na wyjazdy zagraniczne

- ✓ Najwyższa suma ubezpieczenia na rynku – **10 milionów euro** na koszty leczenia i assistance
- ✓ Zdarzenia po spożyciu alkoholu objęte ubezpieczeniem kosztów leczenia bez dodatkowych opłat
- ✓ Transport medyczny do Polski – bez limitu kosztów
- ✓ Zaostrzenie chorób przewlekłych w standardzie
- ✓ Brak udziału własnego w ubezpieczeniu kosztów leczenia
- ✓ Koszty poszukiwań i ratownictwa do pełnej sumy ubezpieczenia kosztów leczenia i assistance
- ✓ Wysokie sumy ubezpieczenia OC
- ✓ Możliwość internetowego połączenia z zagranicy z Centrum Assistance



Ubezpieczenie kosztów rezygnacji

- ✓ Ubezpieczenie podróży zagranicznych i krajowych
- ✓ Suma ubezpieczenia **do 45 000 zł** na osobę
- ✓ Zwrot 100% kosztów podróży w przypadku rezygnacji przed jej rozpoczęciem lub wcześniejszego powrotu z niej z powodów wymienionych w OWU

Kolumbia w pigułce

Duża część Kolumbii jest górzysta. Wiele odwiedzanych przez turystów miast, jak Bogota, Medellin czy Cali, położonych jest w Andach Kolumbijskich, np. Bogota leży na wysokości 2640 m n.p.m. – powinni mieć to na uwadze turyści cierpiący na choroby układu krążenia. Trzeba też pamiętać, że na takiej wysokości noce są chłodne, a promieniowanie słoneczne bardzo intensywne.

Kuchnia kolumbijska to mieszanka wpływów hiszpańskich, afrykańskich i rdzennych. Do jej typowych dań należą arepas – placki kukurydziane nadziewane mięsem, jajkiem lub serem, aijaco – rosół gotowany z trzema gatunkami ziemniaków i podawany z młódką kukurydzą, kaparami, awokado, kwaśną śmietaną i świeżą kolendrą, bandeja paisa – ryż z mielonym mięsem, kielbasą chorizo, bekonem, jajkiem sadzonym, smażonym plantanem, czerwoną fasolą i awokado.

Jednym z najbardziej cenionych kolumbijskich produktów są szmaragdy. W żadnym kraju na świecie nie wydobywa się ich tyle, co w Kolumbii. W Bogocie znajduje się Muzeum Szmaragdów. W sklepach jubilerskich można kupić szmaragdy z certyfikatem. Wielką renomą cieszy się również kolumbijska kawa.

Problemem Kolumbii są kradzieże i napady z bronią w rękę, których ofiarami padają także turyści. Należy zachować podstawowe środki ostrożności: nie nosić biżuterii, zegarków i dużej gotówki, nie zapuszczać się w wyludnione uliczki, unikać wieczornych spacerów. Najbezpieczniej zwiedzać Kolumbię w ramach wycieczki zorganizowanej przez licencjonowane biuro podróży.

Cartagena – kolumbijska perła Karaibów

Cartagena de Indias, leżąca na wybrzeżu Morza Karaibskiego, uchodzi za jedno z najpiękniejszych miast w Ameryce Południowej. Słynie ze wspaniałych zabytków z epoki kolonialnej i rajskich plaż.

Cartagena de Indias, założona w XVI w. przez Hiszpanów, od XVII w. była główną twierdzą i portem ich amerykańskiego imperium. To tu trafiły przed wysłaniem do Europy zwiezione z całego kontynentu skarby. Dla ochrony przed piratami Hiszpanie wzniesli w Cartagenie swoją największą twierdzę – **Castillo San Felipe de Barajas**, i okazałe, ciągnące się kilometrami fortyfikacje. Zbudowali także liczne kościoły, klasztory i pałace. Okolone murami kolonialne stare miasto – jedno z najlepiej zachowanych w Ameryce Południowej – figuruje na liście światowego dziedzictwa UNESCO. Na szczególną uwagę zasługują **katedra św. Katarzyny Aleksandryjskiej** z drewnianym ołtarzem zdobionym złotem, **kościół i klasztor św. Dominika** z lekko przechyloną wieżą i Pałac Inkwizycji. Na południe od historycznej części miasta znajduje się **dzielnica Getsemani**, której znakiem rozpoznawczym są kolorowe kamienice z ukwieconymi balkonami oraz murale przedstawiające postaci historyczne, sceny z codziennego życia, motywy karaibskie i afro-



kolumbijskie. Labirynt brukowanych uliczek kryje liczne restauracje, kawiarnie, butikowe hotele i galerie sztuki. Sercem Getsemani jest Plac Świętej Trójcy, na którym wieczorami gromadzą się mieszkańcy i uliczni artyści. Dzielnica Bocagrande to z kolei nowoczesna część Cartageny, zabudowana drapaczami chmur, nowoczesnymi hotelami i centrami handlowymi. Najlepsze widoki na miasto oferuje położony na wzgórzu La Popa klasztor o tej samej nazwie.



Egipt. Woda, słońce, aktywność przyjazne dla każdego

Egipskie wybrzeże Morza Czerwonego to meka miłośników nie tylko plażowania, ale także sportów wodnych. Na egipskiej riwierze można między innymi nurkować, uprawiać windsurfing, kitesurfing i parasailing.

Morze Czerwone uważane jest za jedno z najlepszych na świecie miejsc do nurkowania. Jego przejrzyste wody kryją przepiękne rafy koralowe, malownicze formacje skalne i wraki statków. Żyją tu niezliczone gatunki morskiej fauny, m.in. jaskrawo ubarwione ryby rafowe, tuńczyki, makrele, delfiny i żółwie morskie.

Jednym z najatrakcyjniejszych miejsc jest **Dahab nad Zatoką Akaba** na półwyspie Synaj. Nurków przyciąga tu legendarna wręcz w ich środowisku **Blue Hole** (Niebieska Dziura) – podwodny lej krasowy mający postać studni o głębokości 102 m i średnicy 60 m, połączony z otwartym morzem tunelem o długości 26 m. Jest to jednak miejsce wyłącznie dla doświadczonych nurków.

Na Synaju wielką popularnością cieszy się też **Szarm el-Szejk**, także dlatego, że działa tu wiele centrów nurkowych organizujących zarówno kursy dla początkujących, jak i wyprawy nurkowe dla zaawansowanych. Najlepszym miejscem do nur-



kowania jest obfitujący w rafy koralowe morski **Park Narodowy Ras Mohammed** (m.in. Yolanda, Shark Reef, Aleja Płaszczek). Silne prądy morskie przynoszą ogromne ilości planktonu, wzmagając wzrost koralu i przyciągając ławice ryb. Można tu spotkać m.in. rekiny, barakudy i tuńczyki, a także rozgwiazdy, jeżowce, mięczaki i skorupiaki. W tych okolicach spoczywa też jeden z najciekawszych wraków Morza Czerwonego – brytyjski statek han-

dlowy **SS Thistlegorm**. W 1941 r., wioząc zaopatrzenie dla sił brytyjskich stacjonujących w Afryce Północnej, został zatopiony przez niemieckie bombowce. Największą atrakcją wraku jest bardzo dobrze zachowany ładunek, w tym części samolotów, ciężarówki, motory, karabiny, amunicja i sprzęt radiowy.

Świetną bazą dla nurków jest także **Hurghada**, której atutem jest duża liczba dobrze wyposażonych centrów nurkowych i różnorodność podwodnych atrakcji (ogrody koralowe, wraki). Warto mieć na uwadze, że najpopularniejsze miejsca nurkowe w Hurghadzie są dosyć płytkie, a więc odpowiednie dla osób stawiających pierwsze kroki w nurkowaniu lub też nurkujących tylko z maską i rurką. Nurków i miłośników snorkelingu przyciągają tu m.in. **wyspy Giftun**, dostępne w ramach jednodniowych wycieczek statkiem. W wodach oblewających wyspy można podziwiać twarde i miękkie koralowce i wiele gatunków ryb, takich jak wargacz czy napoleon, a także żółwie morskie. Wyspy Giftun słyną też z pięknych plaż, na których można wypocząć po nurkowaniu. Bardziej zaawansowanym nurkom można polecić słynne **Brothers Islands**. To właśnie w ich okolicy w 1940 r. zatonął, trafiony niemiecką bombą, brytyjski statek **Rosalie Moller**. Jego ►

Pustynne safari

Odeskoczną od wodnych atrakcji może być pustynne safari, organizowane z dala od cywilizacji, wśród malowniczych krajobrazów Synaju i Pustyni Arabskiej. Oferują je w ramach wycieczek fakultatywnych wszyscy organizatorzy wyjazdów do Egiptu. Programy safari wyglądają podobnie i obejmują przejazd jeepami do wioski Beduinów, wspólną herbatę i sziszę, przejazd quadami w głąb pustyni i przejażdżkę na wielbłądach, a następnie podziwianie zachodu słońca na pustyni i kolację pod gwiazdami. Gwóździem wieczornej części programu jest pokaz tradycyjnych tańców Beduinów i tanoura - tradycyjnego egipskiego tańca ludowego, wykonywanego przez tancerzy w kolorowych spódnicach, przypominającego wirowanie derwisy.

Jak przygotować się do safari?

Najlepiej sprawdzą się przewiewne ubrania z długimi rękawami i nogawkami, które ochronią skórę przed słońcem i kurzem, a także wygodne, zamknięte buty dla ochrony przed gorącym piaskiem i kamieniami. Przyda się też szal, chusta lub bandana chroniące twarz przed gorącym pustynnym wiatrem, piaskiem i kurzem. Nie można zapomnieć o kapeluszu lub czapce z szerokim rondem, okularach przeciwsłonecznych i kremie z wysokim filtrem UV. Warto zabrać również lekką kurtkę lub bluzę na wieczór (po zachodzie słońca temperatura na pustyni może spaść).

► wrak spoczywa na głębokości 50 m. 70 km na południe od Hurghady leży kurort **Safaga**. W jego okolicach znajduje się wiele miejsc do nurkowania, odpowiednich zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych. Tym pierwszym można polecić płytsze miejsca, takie jak Panorama Reef, Tobia Arba czy Middle Reef. Za najlepsze miejsce uchodzi **Abu Soma**, słynąca z wyjątkowo pięknej rafy i ławic kolorowych ryb. Kolejną atrakcją Safagi jest **wrak promu Salem Express**, który zatonął w 2006 r. po uderzeniu w rafę koralową i spoczął na głębokości 30 m. Jeszcze dalej na południe leży **Marsa Alam**. Największe podwodne atrakcje to **Satayeh Dolphin Reef** i rafa w pobliżu Hamata Islands w Parku Narodowym Hamata, obejmującym zarówno pustynne, jak i morskie ekosystemy. W specjalnie wyznaczonych miejscach można obserwować rekiny młoty w ich naturalnym środowisku.

Na koniec przenieśmy się nad Morze Śródziemne, do Aleksandrii. Główną atrakcją jest tu zatopiona, prawdopodobnie w wyniku trzęsienia ziemi, **wyspa Antirhodos** – jedno z najciekawszych podwodnych stanowisk archeologicznych w basenie Morza Śródziemnego. Zaledwie kilka metrów pod powierzchnią wody można zobaczyć m.in. fragmenty pałacu uważanego za rezydencję królowej Kleopatry (kolumny, kamienne bloki) i świątyni Izidy, a także pozostałości portu i latarni morskiej. Archeolodzy odkryli tu również granitowe posągi przedstawiające egipskich bogów i władców oraz rzeźby w stylu grecko-rzymskim. **Egipt przyciąga również miłośników windsurfingu i kitesurfingu**. Najpopularniejsze miejsca to Al-Dżuna, Hurghada, Soma Bay i Hamata na wybrzeżu Morza Czerwonego oraz



Dahab i El Tur na półwyspie Synaj. Wyróżniają je płytka, ciepła woda, brak zafalowania i stabilne wiatry. Dostępne są też kursy i lekcje na każdym poziomie zaawansowania. Na egipskiej riwierze można też uprawiać **parasailing**, żeglować, pływać na skuterach i nartach wodnych (a także uczyć się tych dyscyplin pod okiem instruktorów).

Kurorty mają też infrastrukturę do uprawiania innych sportów i form rekreacji, takich jak jazda konna, tenis, squash, siatkówka, koszykówka, golf, jazda gokartami czy skoki na bungee.

W regionie Szarm el-Szejk jest wiele dobrze oznaczonych i przygotowanych tras rowerowych po mieście, wydmach i górach. Przy szlakach działają wypożyczalnie rowerów. Są też wyznaczone trasy konne i wielbłądzie, dla quadów i motocyklowych safari.

Palm Royale Resort Soma Bay – Morze Czerwone w luksusowej odśłonie i raj dla miłośników kitesurfingu



Położony nad brzegami Morza Czerwonego, **Palm Royale Resort Soma Bay** łączy luksus, naturę i przygodę. Ten pięciogwiazdkowy hotel przy samej plaży to jeden z najbardziej wytwornych obiektów w Egipcie – złote piaski spotykają tutaj krystalicznie czystą wodę i każdy może liczyć na królewskie traktowanie.

Już od chwili przyjazdu gości Palm Royale robi na wszystkich ogromne wrażenie.

Otoczony przez ponad 2000 palm i 1,2 km prywatnej plaży, hotel stanowi oazę elegancji, spokoju i prywatności – idealną zarówno do relaksu jak i eksploracji.

Eleganckie zakwaterowanie z widokiem na morze

Hotel oferuje szeroki zakres luksusowych pokoi i apartamentów. Niezależnie od tego, czy wybierzesz przestrzenny pokój Superior czy zachwycający **apartament królewski**, większość opcji zawiera zapierające dech widoki na Morze Czerwone, prywatne balkony i pięknie zaprojek-



owane wnętrza. Każda przestrzeń odzwierciedla równowagę wygody i elegancji.

Smaki z całego świata

W Palm Royale znajduje się **13 restauracji i barów** serwujących autentyczną kuchnię grecką, włoską, libańską, azjatycką i egipską. Nienaganna obsługa i smak cechują wszystko od grilla na plaży po eleganckie posiłki w restauracjach.

Raj dla miłośników kitesurfingu

Surf Point to wyjątkowa atrakcja dla fanów sportu. Położony na prywatnej plaży, oferuje lekcje i wypożyczalnię sprzętu do uprawiania **kitesurfingu, windsurfingu, wing foilingu** i pływania na desce SUP.

Dzięki stabilnym wiatrom i płytkim, spokojnym wodom, zatoka Soma jest jednym z najlepszych w Egipcie miejsc do uprawiania kitesurfingu.

W Surf Point znajdują się zacieniona strefa relaksu, przechowalnia sprzętu, przebieralnie oraz przestrzeń na plaży do odpoczynku pomiędzy zajęciami. Zespół certyfikowanych instruktorów gwarantuje świetną zabawę i bezpieczeństwo dla uczestników na wszystkich etapach zaawansowania.

Jeszcze więcej atrakcji

Poza plażą, goście mogą korzystać z **dwóch zewnętrznych basenów** (podgrzewanych zimą), prywatnej przystani, kortów tenisowych, nowoczesnej siłowni oraz spa z sauną, jacuzzi i łaźnią parową. Na miejscu znajdują się również klubik dla dzieci, stadniny oraz centrum nurkowania oferujące wycieczki do pobliskich raf koralowych. Jednym z najbardziej zapadających w pamięć elementów hotelu jest **efektowne lobby**, w którym znakomita architektura, relaksujące fontanny oraz basen z karpiami koją i zapewniają spokojne przywitanie gości, nadając ton ich luksusowemu pobytowi.

Prawdziwy wypoczynek

Niezależnie od tego, czy planujesz romantyczną eskapadę, rodzinny urlop na plaży czy aktywny wypoczynek wypełniony sportami wodnymi, **Palm Royale Resort Soma Bay** oferuje coś dla każdego. To właśnie tutaj **luksus spotyka przygodę** i powstają niezapomniane wspomnienia znad Morza Czerwonego.



Rezerwuj już teraz na

www.palmroyaleresort.com



**WYGODNE PODRÓŻE PO
FRANCJI I EUROPIE DLA GRUP
I KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH.
REZERWUJ NA STRONIE SNCF B2B**

MYTRAINTRAVEL.COM







Warto wiedzieć

Polacy mogą wjechać do Malezji bez wizy, pod warunkiem że pobyt nie trwa dłużej niż 90 dni w ciągu 180 dni.

W październiku 2024 r. biuro podróży Itaka uruchomiło bezpośredni czarter na Langkawi. Podróż z Warszawy trwa ok. 12 godzin. Inni polscy touroperatorzy proponują połączenia przesiadkowe, np. przez ZEA.

Najlepszą porą na odwiedzenie Langkawi jest europejska zima (grudzień–marzec). W tym czasie na wyspie panuje pora sucha.

Langkawi leży 30 kilometrów od malezyjskiego lądu, 35 kilometrów od najbliższej tajlandzkiej wyspy Ko Lipe i 146 km od innej chętnie odwiedzanej przez turystów malezyjskiej wyspy Penang. Do wszystkich tych miejsc można dopłynąć promem.

Langkawi jest strefą bezcłową. W sklepach „duty free” można kupić odzież, elektronikę, kosmetyki, perfumy, produkty spożywcze i inne towary po bardzo atrakcyjnych cenach.

Do najpopularniejszych przysmaków lokalnej kuchni należą: satay – mięsne szaszłyki z sosem orzechowym, nasi campur – ryż z dodatkami, np. mięsem, rybą, warzywami, tofu czy jajkiem, ikan bakar – grillowana ryba z pikantnym sosem, wcześniej zamarynowana, laksa – zupa na bazie mleka kokosowego i pasty curry, podawana z makaronem i dodatkami, np. kurczakiem, rybą, krewetkami, kalmarami, tofu i kielkami fasoli mung.

Langkawi – perła Morza Andamańskiego

Piaszczyste plaże, lazurowe laguny, tropikalna dżungla, wodospady, jaskinie, pyszne jedzenie i jeden z najdłuższych na świecie wiszących mostów – jest wiele powodów, dla których warto odwiedzić malezyjską wyspę Langkawi.

Langkawi to malezyjski **archipelag 99 wysepek**, leżący na Morzu Andamańskim. Jego największa wyspa – Langkawi – jest jednym z najpopularniejszych wyspiarskich kierunków wypoczynkowych w Azji Południowo-Wschodniej, słynącym z pięknych, ocienionych palmami plaż i bogatej oferty hotelowej. Ale na tym nie kończą się atrakcje archipelagu. Unikatowy krajobraz Langkawi tworzą malownicze formacje skalne, wapienne jaskinie ze stalaktytami i stalagmitami, wodospady, lasy namorzynowe i pierwotna dżungla porastająca wnętrza wyspy. Na bliskie spotkania z florą i fauną Langkawi zapraszają **zadaszony park przyrody Langkawi Wildlife Park**, w którym żyje ponad 60 gatunków zwierząt, i **oceanarium Underwater World Langkawi**.

Dla pięknych widoków warto wejść lub wjechać samochodem na najwyższy szczyt Langkawi – **Raya** (881 m). Piękno archipelagu można też podziwiać z lotu ptaka – podczas przejazdu kolejką linową SkyCab. Licząca 2,1 km trasa zaczyna się w Oriental Village, a kończy na Mat Cincang,



drugiej najwyższej górze Langkawi (708 m). Tu czeka kolejna atrakcja – 125-metrowy **Langkawi Sky Bridge**, jeden z najdłuższych wiszących mostów na świecie, prowadzący ponad koronami drzew na pobliski szczyt. Rozpościera się stąd niezapomniany widok na archipelag, a przy dobrej pogodzie nawet na południowe wybrzeże Tajlandii.

Na mniejsze wysepki najlepiej dostać się w ramach tzw. „island hopping”, czyli wycieczki łodzią.

Dołącz do **sieci** **salonów** Wakacje.pl

- ☆ Silna i rozpoznawalna marka
- 📅 26 lat doświadczenia na rynku
- ☑ Niski wkład własny
- 📍 Kompleksowy system wsparcia i szkoleń

Skontaktuj się z nami!

✉ nowysalon@wakacje.pl


wakacje.pl





Gran Canaria – wakacje ze smakiem

Gran Canaria to nie tylko wspaniałe plaże, malownicze góry i ciekawe zabytki, ale także wyśmienita kuchnia. Podróżując po wyspie, warto jak najczęściej delektować się jej smakami.

Gran Canaria, trzecia największa wyspa hiszpańskiego archipelagu Wysp Kanaryjskich, nazywana jest kontynentem w miniaturze. Określenie to zawdzięcza wielkiej różnorodności krajobrazów i atrakcji turystycznych, ale też bogactwu kulturowemu. Piaszczyste plaże, wydmy, klify, zielone doliny, jaskinie, wulkany i górskie pejzaże z malowniczymi formacjami skalnymi, a do tego cenne zabytki, świetna infrastruktura rekreacyjna i sportowa oraz baza noclegowa na każdą kieszeń – Gran Canaria sprostą oczekiwaniom każdego turysty. Entuzjaści plażowania mogą zażywać słońca i kąpiele na jednej ze **128 plaż**, miłośnicy gór – wędrować po nich, a amatorzy zwiedzania – odkrywać niezliczone zabytki w miastach i miasteczkach rozsianych po całej wyspie. Gran Canaria to także idealne miejsce dla miłośników aktywnego wypoczynku na łonie przyrody. Prawie połowa jej terytorium jest **światowym rezerwatem biosfery UNESCO**. Wyspa oferuje doskonałe warunki do **uprawiania sportów wodnych** (żeglarstwa, windsurfingu, kitesurfingu, nurkowania i snorkelingu), **trekkingu**

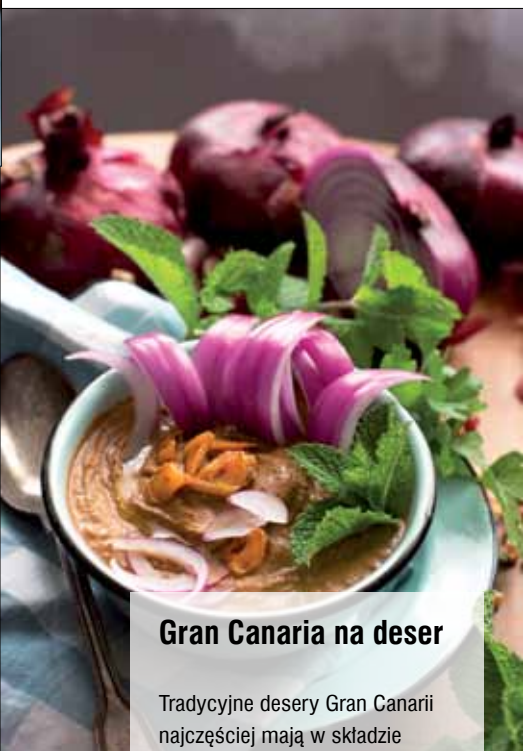


i nordic walking (liczne szlaki w górach), wypraw rowerowych (zarówno szosowych, jak i MTB), **paralotniarstwa** i wreszcie **golfa**.

Wielkim atutem Gran Canarii jest utrzymująca się **przez cały rok piękna pogoda**. Zimy są tu ciepłe (nawet w styczniu temperatury nierzadko przekraczają 20 stopni Celsjusza), a latem nie dokucza upał – średnia roczna temperatura wynosi 24 stopnie Celsjusza. Spędzając urlop na Gran Canarii, warto pamiętać o jeszcze jednym, wyjątkowo

atrakcyjnym, jej obliczu – kulinarnym. Tradycyjna kuchnia kanaryjska wykorzystywała to, co dawała wyspa – zboża, banany, ryby, koźlinę. W miarę podboju archipelagu przez Hiszpanów, który trwał przez cały XV wiek, przenikało do niej coraz więcej wpływów iberyjskich, a z czasem, dzięki kontaktom handlowym i migracji, także składniki z Ameryki Łacińskiej (na przykład ziemniaki, bataty, papryczka chili) i Afryki Północnej. W efekcie powstała unikatowa mieszanka wpływów hiszpańskich, latynoamerykańskich i afrykańskich, wzbogacona o dziedzictwo rdzennych mieszkańców Gran Canarii – Guanczów. Podstawą kuchni kanaryjskiej są dziś świeże ryby i owoce morza, sery, oliwki, ziemniaki, owoce z miejscowych plantacji i wina z unikatowych szczepów winogron uprawianych w kanaryjskich winnicach.

Najbardziej rozpoznawalnym daniem Gran Canarii (i całego archipelagu) są **papas arrugadas**, czyli „pomarszczone ziemniaki”. Gotuje się je w osolonej wodzie, często morskiej, aż do momentu, kiedy skórka stanie się pomarszczona i pokryje się cienką warstwą soli. Papas arrugadas podawane są zazwyczaj z sosem mojo na bazie czosnku, oliwy, papryki i kolendry, w wersji verde (zielony, łagodny) lub na bazie papryki w wersji rojo (czerwony, pikantny). To proste, ale wyjątkowo smaczne danie jest nieodłącznym elementem niemal każ-



Gran Canaria na deser

Tradycyjne desery Gran Canaria najczęściej mają w składzie miód palmowy, gofio, migdały i owoce. Należą do nich między innymi bienmesabe („dobrze mi smakuje”) – pasta na bazie mielonych migdałów, jajek, miodu i skórki cytrynowej, często podawana z lodami, mousse de gofio – mus z mąki gofio, mleka skondensowanego i jajek oraz pella de gofio – przypominająca chałwę masa z mąki gofio, miodu, posiekanych migdałów, fig lub rodzynek, czasem też dojrzałych bananów i odrobiny miodowego rumu Ron Miel.

dego posiłku. Szerokie zastosowanie w kuchni znajdują lokalne odmiany pomidorów, będące również ważnym towarem eksportowym. Mają one niewielkie rozmiary i cenione są za słodki smak i wyjątkową soczystość.

Łagodny klimat i duże nasłonecznienie sprzyjają też uprawie wszelkiego rodzaju owoców, w tym cytrusów, mango, papai czy gujawy. Dużym uznaniem – z uwagi na wyjątkową słodycz i intensywny aromat – cieszą się też kanaryjskie banany. Podaje się je w różnych odsłonach – smażone, panierowane i z gofio.

Gofio, czyli mąka z prażonych zbóż, głównie kukurydzy lub jęczmienia, była podstawowym pożywieniem Guanczów i do dziś jest jednym z filarów kanaryjskiej kuchni o wszechstronnym zastosowaniu. W wielu domach nadal przyrządza się tradycyjne potrawy z jej dodatkiem, na przykład gofio escalado – rodzaj gęstej papki z gofio podlanej wywarem rybnym i serwowanej z cebulą. Gofio można też jeść na słodko, na przykład z miodem, bakaliami, śmietanką, cynamonem, a nawet lodami.

W kuchni Gran Canaria nie może oczywiście zabraknąć ryb i owoców morza. W tutejszych wodach żyją między innymi tuńczyk biały i czerwony, sardynka, makrela, ostrobok, wrakoń, okoń morski czy sargus. Do najbardziej typowych potraw rybnych należy **sancocho canario** – ryba z ziemniakami i batatami, której zwykle towarzyszy gofio pod postacią kaszki i sos mojo.

Wśród dań mięsnych króluje natomiast **ropa vieja** („stare ubranie”) – smakowite połączenie rozdrobnionej wołowiny uduszonej z pomidorami, papryką, cebulą i czosnkiem. W kuchni kanaryjskiej często używa się też mięsa koziego i króliczego.

Gran Canaria szczyci się bogatymi tradycjami serowarskimi. Słynie z nich zwłaszcza miasteczko **Santa María de Guía** – ojczyzna cenionego **sera queso de flor de Guía** o kremowej konsystencji i intensywnym, lekko gorzkim smaku. Do jego produk-

cji używa się mieszanki mleka owczego i krowiego oraz podpuszczki roślinnej pozyskiwanej z dziko rosnącego karczocha hiszpańskiego lub karczocha zwyczajnego.

Winiarskie tradycje Gran Canaria najlepiej poznawać na szlaku winnym **Ruta del Vino**, łączącym około 50 winnic, winiarni, gospodarstw agroturystycznych, serowarni i restauracji. Nie można opuścić Gran Canaria bez spróbowania miejscowego rumu z dodatkiem miodu **Ron Miel**, produkowanego od około 300 lat w destylarni Arehucas w Arucas. W jego smaku można wyczuć suszone figi, skórkę pomarańczową, wanilię, gałkę muszkatołową, goździki, aromat kwiatów czarnego bzu i pomarańczy. Przy okazji warto zwiedzić samą destylarnię, która jest jedną z najstarszych w Europie i oferuje zwiedzanie także w języku polskim.

W plan kulinarnej podróży po Gran Canaria warto włączyć wizytę na jedynej europejskiej, acz położonej poza kontynentem plantacji kawy – **Finca La Laja** w Agaete, której historia liczy ponad 200 lat. Gdzie szukać autentycznych kanaryjskich smaków? Na przykład w małych, rodzinnych knajpkach zwanych bochinche (lub guachinche), serwujących domowe jedzenie i lokalne wino. Albo na lokalnych mercados, czyli targach – najsłynniejszy z nich to modernistyczny Mercado del Puerto w Las Palmas de Gran Canaria, otwarty w 1891 roku.

Jeśli mamy ochotę na kuchnię kanaryjską w wersji fine dining, wybierzmy jedną z pięciu restauracji na Gran Canaria wyróżnionych gwiazdką Michelin: **La Aquarela** w Patalavaca, **Los Guayres** w Puerto de Mogán oraz **Tabaiba, Poemas by Hermanos Padrón** i **Muxgo** w Las Palmas de Gran Canaria (ta ostatnia uzyskała zieloną gwiazdkę). Restauracja **El Equilibrista 33** otrzymała zaś wyróżnienie Bib Gourmand, a dziewięć kolejnych trafiło do tego prestiżowego przewodnika. Znalazło się w nim łącznie 15 restauracji, co czyni z Gran Canaria prawdziwy raj dla smakoszy.



Z Aten do Salonik szlakiem skarbów starożytności

Grecja od lat utrzymuje się w czołówce ulubionych kierunków wakacyjnych Polaków. Największą popularnością cieszy się wypoczynek na wyspach, ale w katalogach biur podróży nie brakuje też wycieczek krajoznawczych, które warto zaplanować np. na jesień, kiedy umiarkowane temperatury sprzyjają większej aktywności.

W tym wydaniu „Turystyki wyjazdowej” proponujemy Czytelnikom trasę łączącą miejsca o wielkiej wartości historycznej i kulturowej, które każdy zna z lekcji historii. Wycieczkę rozpoczynamy w stolicy Grecji, **Atenach**. Sercem miasta jest wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO Akropol – w starożytności centrum religijne i polityczne, a dziś namacalne świadectwo geniuszu dawnych budowniczych i artystów. Zachowały się tu zabytki z różnych okresów, najstarsze są ślady pałacu z megaronem z X w. p.n.e.

Najsłynniejsze i najlepiej zachowane budowle pochodzą z drugiej połowy V w. p.n.e., a należą do nich Partenon – świątynia Ateny Partenos, w której stał 12-metrowy posąg bogini ze złota i kości słoniowej dłuta Fidiasza, Propyleje – monumentalna brama z kolumnadą, świątynia Erechtejon z gankiem podtrzymywanym przez sześć kariatyd i świątynia Nike. Na południowym zboczu Akropolu znajduje się teatr (odeon), w którym wciąż odbywają się koncerty i przedstawienia (wystąpili tu m.in. Maria Callas i Frank Sinatra).

W Atenach warto też zobaczyć dwie agory – grecką (leży u stóp Akropolu) z najlepiej zachowaną starożytną świątynią, poświęconą Hefajstosowi, oraz rzymską z Wieżą Wiatrów i pozostałościami Biblioteki Hadriana. Na uwagę zasługują muzea o światowej sławie, m.in.



Odpocznij na plażach Chalkidiki

Przedłużeniem wycieczki z Aten do Salonik może być Półwysep Chalcydycki (Chalkidiki). To świetne miejsce na wypoczynek po intensywnym zwiedzaniu, często nazywane „greckimi Karaibami” z uwagi na biały piasek i lazurowe wody Morza Egejskiego. Chalkidiki przypomina kształtem trójkąt. Pierwszy, zachodni „ząb” to Kassandra – najbardziej rozwinięta turystycznie i tętniąca życiem część Chalkidiki, a także jego imprezowe zagłębienie. Drugi, środkowy „ząb” to znacznie spokojniejsza Sithonia z dziewiczymi plażami i kameralnymi hotelami.

Trzeci, wschodni „ząb” to Athos, którego większą część, wraz ze świętą górą Athos, zajmuje Republika Mnichów (wspólnota mnichów prawosławnych posiadająca status regionu autonomicznego). Choć na Chalkidiki nie brakuje ciekawych zabytków, turystów przyciągają tu przede wszystkim wspaniałe plaże o łącznej długości 550 km. W 2025 r. niemal sto plaż na Chalkidiki wyróżnionych zostało Błękitną Flagą – międzynarodowym certyfikatem czystości i bezpieczeństwa. Jedną z najpopularniejszych jest Kalithea z leżakami, parasolami, tawernami, barem i wypożyczalnią sprzętu wodnego. Dobrą infrastrukturę ma także Paliouri, której dodaje uroku otaczający ją piniowy las. W weekendy odbywają się na niej imprezy prowadzone przez didżeja. Z kolei Karidi znana jest z wyjątkowo jasnego, pudrowego piasku, który mieni się w słońcu niczym brokat.



Narodowe Muzeum Archeologiczne, Muzeum Bizantyjskie, Benakisa, Akropolu i na Agorze.

U stóp Akropolu rozciąga się Plaka – najstarsza dzielnica współczesnego miasta, znana z wąskich, krętych uliczek, XVIII-wiecznych kamienic, sklepów z pamiątkami i tawern, w których rozbrzmiewa tradycyjna muzyka rebetiko.

Dla panoramicznych widoków najlepiej udać się na wzgórze Likawitos o wysokości 277 m – jest to najwyższy punkt Aten, przewyższający Akropol o 120 metrów.

Z Aten przenosimy się do leżących u stóp Parnasu **Delfi**. Były one najślawniejszym i najbogatszym centrum religijnym w starożytnej Grecji, ośrodkiem kultu Apollina. Działała tu słynna wyrocznia, zręcznie sterująca polityką państwa (przepowiednie przekazywała kapłanka Apollina – Pytia). Grecy uważali Delfy za omfalos – pępek świata, dziś figurują one na liście światowego dziedzictwa UNESCO. Wykopaliska odsłoniły tu świątynię Apollina (VI–V w. p.n.e.) z ołtarzem, świątynią, skarbcami, licznymi pomnikami wotywnymi i teatrem wykutym w skale, świątynię Ateny Pronaja z dwiema świątyniami, ołtarzem i skarbcami, a także gimnazjon, palestrę i stadion. Bezcenne rzeźby (m.in. auriga delficki – posąg z brązu przedstawiający mężczyznę w chitonie), reliefy, inskrypcje itp. można podziwiać w Muzeum Archeologicznym.

Kierując się na północ, docieramy do **Termopil**, wąskiego pasa lądu między górami Ili a zatoką Malakos, który w starożytności był jedynym przejściem z Grecji północnej do Grecji środkowej. W tym strategicznym miejscu odbyło się kilka bitew. Na kartach historii szczególnie zapisała się bitwa między potężną armią perską dowodzoną przez Kserksesa i znacznie mniej licznymi Grekami pod wodzą króla Spartan Leonidasa (480 r. p.n.e.). Choć przegrana przez

Greków stała się symbolem heroizmu, poświęcenia i oporu przeciwko przeważającym siłom, synonimem niezłomnej woli i gotowości do walki za wolność, nawet w obliczu pewnej śmierci. Po bitwie stanął tu marmurowy monument w kształcie lwa ku czci poległych Spartan ze słynnym epigramem „Przechodniu, powiedz Sparcie, żeśmy polegli wierni jej prawom”. Bohaterstwo Leonidasa i jego Spartan upamiętnia zespół pomnikowy, którego centralnym elementem jest statua króla w pełnym uzbrojeniu z inskrypcją „Przyjdźcie i weźcie” (tak Leonidas miał odpowiedzieć na żądanie Kserksesa, by Grecy złożyli broń). Historię bitwy przedstawia natomiast Muzeum Termopil, w którym można obejrzeć film w technologii VR, przenoszący widza w sam środek wydarzeń z 480 r. p.n.e.

Trasa wycieczki wiedzie dalej na północ do **Meteorów**, jednej z największych atrakcji turystycznych Grecji kontynentalnej, a także najważniejszego, po Republice Mnichów na świętej górze Athos, centrum religijnego i monastycznego w Grecji. Miejsce to łączy wyjątkowe walory krajobrazowe i kulturowe, piękno natury ze wspaniałością architektury. Między XIV i XVI w. zbudowano tu – na szczycach piaszczystych ostańców przypominających maczugę – 24 klasztory. Do naszych czasów przetrwało 13, a zamieszkałych i udostępnionych do zwiedzania jest sześć: cztery męskie – Wielki Meteor, Świętego Mikołaja Odpoczywającego, Warłama i Świętej Trójcy, oraz dwa żeńskie – Świętej Barbary i Świętego Stefana. Zachowały się w nich cenne zabytki, m.in. rzeźbione ikonostasy, ikony, freski, księgi, manuskrypty, szaty liturgiczne i urządzenia do wciągania na górę ludzi i towarów. Kompleks figuruje na liście światowego dziedzictwa UNESCO.

Następnym przystankiem na trasie jest **Wergina**. Znajduje się tu wpisane na listę UNESCO stanowisko archeologiczne, kryjące pozostałości starożytnego miasta Aigaj, pierwszej stolicy Macedonii, która następnie służyła jako nekropolia. Archeolodzy odkryli tu ruiny pałacu królewskiego i amfiteatru oraz kompleks grobowców królewskich, w tym grób Filipa II, ojca Aleksandra Wielkiego, w którym znaleziono m.in. marmurowy sarkofag kryjący szczątki władcy, złoty wieniec z żółędzi i liści dębowych, pectorał ze złota, żelazną zbroję i hełm ze zdobnymi zapieczkami i wizerunkiem Ateny. Te i inne znaleziska można obejrzeć w Muzeum Grobowców Królewskich.

75 km dzieli Werginę od **Salonik**, mety naszej podróży po Grecji kontynentalnej. Drugie największe, po Atenach, miasto Grecji uważane jest za jej gastronomiczną stolicę. Jej kulinarne dziedzictwo, łączące rodzime tradycje z wpływami tureckimi, bułgarskimi, żydowskimi i ormiańskimi, doceniło UNESCO, włączając Saloniki do swojej Sieci Miast Kreatywnych w dziedzinie gastronomii.

W starożytności Saloniki były jednym z głównych miast Macedonii, a w późniejszych wiekach ważnym ośrodkiem Cesarstwa Bizantyjskiego, ustępującym rangą jedynie Konstantynopolowi. Świadectwami bogatej historii Salonik są liczne zabytki, w tym pozostałości zespołu pałacowego z łukiem triumfalnym i mauzoleum rzymskiego cesarza Galeriusza (III–IV w.), obwarowania, Biała Wieża z XV w. zbudowana przez Sulejmana Wspaniałego, a także największe w Grecji skupisko kościołów bizantyjskich z mozaikami i freskami (m.in. św. Dymitra z V w., Hagia Sophia, Panagia Chalkeon, Pantelejmona). Skarby z okresu bizantyjskiego gromadzi Muzeum Kultury Bizantyjskiej. Bizantyjskie zabytki Salonik zostały wpisane na listę UNESCO.



Od antyku do renesansu. Szlakiem architektury i sztuki

Włochy to kraj wielkiej sztuki i wybitnych twórców: Leonarda da Vinci, Michała Anioła, Caravaggia i wielu innych. Ich spuściznę, która zachwyca i inspirowała do dziś, można podziwiać w wielu włoskich miastach i muzeach.

Włochy wpłynęły na oblicze europejskiej cywilizacji jak żaden inny kraj. Dały Europie fundamenty prawa, przez setki lat wiodły prym i inicjowały przełomy w sztuce, architekturze, muzyce i literaturze.

Na tle wielu miejsc, w których zachowało się materialne dziedzictwo imperium, wyróżniają się **Pompeje** – jedno z najbardziej niezwykłych stanowisk archeologicznych na świecie. Pompeje zniszczył i jednocześnie (paradoksalnie) ocalił od zniszczenia wybuch Wezuwiusza w 79 r. n.e. – pod warstwą pyłów wulkanicznych w bardzo dobrym stanie przetrwało niemal kompletne miasto, które dziś stanowi unikatowe źródło wiedzy o kulturze, sztuce i codziennym życiu Rzymian. Pompeje nie są miastem odbudowywanym czy przekształcanym na przestrzeni wieków, ale miastem „zamrożonym w czasie” w swojej oryginalnej postaci. W kulturze Pompeje stały się symbolem kruchości ludzkiego życia wobec potęgi natury. Prowadzone już od połowy XVIII w. wykopaliska odsłoniły mury, a w ich obrębie rynki, ulice, świątynie, teatry, odeon, amfiteatr, termy, palestry, wille, a nawet dom publiczny. We wnętrzach zachowało się wyposażenie, mozaiki i malowidła ściennie przedstawiające pejzaże, sceny mitologiczne i rodzajowe. Pompeje



Słynne muzea Włoch

Narodowe Muzeum Archeologiczne w Neapolu. Jedno z najważniejszych muzeów archeologicznych na świecie. Znajdują się tu m.in. artefakty z Pompejów i Herkulanum – miast zniszczonych przez wybuch Wezuwiusza, w tym oryginalne freski, mozaiki, rzeźby, przedmioty codziennego użytku i odlewy ciał ofiar erupcji. Do najcenniejszych eksponatów należy mozaika z Domu Fauna przedstawiająca Aleksandra Wielkiego i Dariusza III w bitwie pod Issos.

Muzea Watykańskie w Watykanie. Zespół muzeów i galerii mieszczący najbogatszą kolekcję dzieł sztuki z całego świata, a także zbiory archeologiczne i etnograficzne. W skład kompleksu wchodzi Pinakoteka z dziełami m.in. Giotto, Belliniego, Leonarda da Vinci i Caravaggia, Muzeum Pio-Clementino z kolekcją rzeźb antycznych (Apollo Belwederski, Grupa Laokoona i Tors Belwederski), Gregoriańskie Muzeum Etruskie, Muzeum Misyjno-Etnologiczne i Muzeum Chiaramonti. Do Muzeów Watykańskich włączono również Kaplicę Sykstyńską ze słynnymi freskami, w tym „Sądem Ostatecznym” Michała Anioła.

Galeria Uffizi we Florencji. Jedno z najstarszych muzeów w Europie (XVI w.), jego początkiem były florenckie zbiory sztuki Medyceuszów. Mieści słynną galerię malarstwa włoskiego z różnych epok i szkół, bogate zbiory rysunków i grafiki, arrasów, rzemiosła artystycznego i rzeźby starożytnej. Można tu obejrzeć dzieła m.in. Giotto, Botticellego („Narodziny Wenus”), Leonarda da Vinci, Michała Anioła, Rafaela, Tycjana, Caravaggia, Dürera, Rembrandta i Rubensa.

wpisane zostały na listę światowego dziedzictwa UNESCO i są jednym z najczęściej odwiedzanych stanowisk archeologicznych na świecie.

Jedną ze stolic Cesarstwa Rzymskiego był **Rzym**, którego historia liczy 2,7 tys. lat. Jako jeden z najstarszych i najcenniejszych zespołów zabytkowych w Europie wpisany został na listę światowego dziedzictwa UNESCO. W mieście jest ok. 2 tys. zabytków, z których największą atrakcją turystyczną stanowią budowle antyczne: Koloseum (amfiteatr, w którym odbywały się walki gladiatorów i naumachie), Panteon (świątynia ku czci wszystkich bóstw), Forum Romanum (najstarszy rynek w Rzymie, centrum polityczne i religijne, miejsce najważniejszych uroczystości publicznych i obrzędów), fora cesarskie, termy i łuki triumfalne. Miasto słynie też z licznych zabytków epoki baroku, do najsłynniejszych należą monumentalna Fontanna di Trevi z figurami Neptuna i trytonów, Fontanna Czterech Rzek na Piazza Navona autorstwa Gianlorenzo Berniniego – popis iluzjonizmu, kompozycyjnej inwencji i bogactwa barokowej alegoryki, rokokowe, scenograficzne Schody Hiszpańskie o 137 stopniach i zespół pałacowo-parkowy Villa Borghese.

Rzym jako siedziba papieżstwa szczyty się też wspinała architekturą sakralną. W mieście znajduje się ok. 200 zabytkowych kościołów, w tym słynne bazyliki: św. Piotra – największy i najsłynniejszy kościół chrześcijański na świecie, arcydzieło renesansu i baroku, w którego tworzeniu uczestniczy-



ło wielu wybitnych architektów, w tym Bramante, Rafael Santi (projekt) i Michał Anioł (kopuła), a także bazyliki św. Jana na Lateranie i Matki Bożej Większej (Santa Maria Maggiore).

Włochy są kolebką renesansu, który narodził się w XIV w. we **Florencji**, a następnie rozprzestrzenił na cały kontynent europejski. W tym czasie Florencja była jednym z najważniejszych we Włoszech ośrodków kultury i sztuki, rozwijającym się pod hojnym patronatem rodu Medyceusz. Do najważniejszych zabytków należą katedra Santa Maria del Fiore (duomo) z gotycką kampanilą rozpoczętą

przez Giotto i słynną renesansową kopułą Brunelleschiego, kościół Santa Croce – miejsce pochówku m.in. Michała Anioła, Galileusza i Niccolò Machiavellego, Palazzo Vecchio – dawna siedziba rady miejskiej, Ponte Vecchio – najstarszy most w mieście (XIV w.), zbudowany z ciosów kamiennych, i renesansowe Ogrody Boboli – największy park we Florencji, założony w XVI w., z rzeźbami i fontannami. Panoramę całej Florencji najlepiej oglądać z placu Piazzale Michelangelo, na którym stoi kopia „Dawida”. Zespół zabytków miasta wpisany został na listę światowego dziedzictwa UNESCO.

MISJA
GO!

WŁOCHY

WCIAŻ TAK WIELE DO ODKRYCIA...

APULIA - BASILICATA - TOSKANIA - LACJUM - LIGURIA - LOMBARDIA - KAMPANIA - SYCYLIA

www.misjago.pl

Podróżuj • Jedz • Odkrywaj



TOUR SALON

TARGI REGIONÓW I PRODUKTÓW TURYSTYCZNYCH

ZAPRASZA

mtp
GRUPA

3-5 PAŹDZIERNIKA 2025

LOKALIZACJA:



Międzynarodowe
Targi Poznańskie

ATRAKCJE TURYSTYCZNE

MIASTA I REGIONY
SZLAKI KULINARNE
TURYSTYKA AKTYWNA

INSPIRUJĄCE RELACJE PODRÓŻNIKÓW

SPOTKANIA Z BLOGERAMI
I VLOGGERAMI PODRÓŻNICZYMI

DEGUSTACJE, WARSZTATY, POKAZY

TOUR-SALON.PL

Kup bilet:

mtp app
GRUPA

T O BILET.PL



Wydarzenia towarzyszące:



Patronat honorowy:

Wspierają nas:





Hiszpańskie wędrówki. Kierunek – północ

Hiszpania kojarzy się głównie z andaluzyjskimi publos blancos (białe miasteczka) i śródziemnomorskimi kurortami. Miasta na północnym, atlantyckim wybrzeżu prezentują zupełnie inne jej oblicze. Nawet latem można się tu cieszyć chłodniejszym, oceanicznym klimatem i bujną roślinnością.

Jesień to najlepsza pora, by opuścić na chwilę hiszpańskie plaże i ruszyć w trasę objazdową po kraju szlakiem zabytków i muzeów. Być może wielu czytelników chciałoby zobaczyć podczas takiej podróży Barcelonę, Madryt, Sewillę, Granadę czy Kordobę, my jednak proponujemy mniej oczywisty kierunek – główne miasta trzech północnych regionów Hiszpanii, leżących na wybrzeżu Oceanu Atlantyckiego: Kraju Basków, Kantabrii i Asturii.

Bilbao. To największe i najbardziej rozpoznawalne miasto Kraju Basków, choć nie jego stolica. Dawny ośrodek przemysłu, górnictwa i hutnictwa obecnie kojarzony jest przede wszystkim z muzeami i nowatorskimi projektami architektonicznymi stworzonymi przez najwybitniejszych architektów na świecie. W latach 90. XX w. Bilbao przeszło bowiem spektakularną metamorfozę, której punktem zwrotnym było otwarcie Muzeum Guggenheima. Budowla projektu Franka Gehry'ego jest dziś symbolem miasta. Do jej budowy użyto 33 tys. cienkich tytanowych płyt, ułożonych w dynamiczne, faliste kształty. Placówka mieszcząca zbiory sztuki współczesnej jest jednym z najczęściej odwiedzanych muzeów w Hiszpanii. Wielką renomą cieszy się też Muzeum Sztuk Pięknych z imponującą kolekcją dzieł sztuki hiszpańskiej i europejskiej od średniowiecza po czasy współczesne. Architektonicznymi i kulturalnymi ►



Kraj Basków na talerzu

Gastronomia jest jednym z najważniejszych elementów tożsamości kulturowej Basków. Kuchnia baskijska to połączenie przekazywanych z pokolenia na pokolenie tradycji kulinarnych z innowacjami wprowadzanymi przez tzw. txokos – prywatne, zamknięte stowarzyszenia gastronomiczne. Kraj Basków jest drugim, po Katalonii, hiszpańskim regionem z największą liczbą restauracji wyróżnionych gwiazdkami Michelin.

Podstawą kuchni baskijskiej są świeże, lokalne produkty: ryby i owoce morza z Zatoki Biskajskiej, warzywa z lokalnych farm, sery z miejscowych serowarni i mięso zwierząt wypasanych na baskijskich pastwiskach. Jej znakiem rozpoznawczym są też różnego rodzaju sosy. Baskijscy kucharze dążą do wyrażenia prostoty, skupiając się przede wszystkim na jakości składników i wydobywaniu ich naturalnych smaków. Kulinarą wizytówką regionu są pintxos, czyli baskijska wersja tapas – małe przekąski z różnych składników, takich jak ryby, owoce morza, mięso, ser i warzywa, podawane na kawałku chleba i spięte wykałaczką. Inne tradycyjne dania to m.in. merluza a la koskera – gotowany morskuszczyk ze szparagami, groszkiem i jajami przepiórczymi, bacalao a la vizcaína – solony dorsz z sosem na bazie papryki, pomidorów, cebuli i czosnku, bacalao al pil pil – solony dorsz w sosie z czosnku i oliwy, txangurro – mięso kraba duszone z cebulą, porami, pomidorami i brandy, zapieczone w piekarniku i podane w skorupce. Na deser jada się intxaursaltsa z orzechów włoskich, mleka, cukru i cynamonu.

Słynne jaskinie Kantabrii

Duża część Kantabrii leży na wapieniach jurajskich. W wyniku zachodzących w nich procesów krasowych powstały tu liczne jaskinie (ich liczbę szacuje się na ok. 6,5 tys.). Jedną z najbardziej spektakularnych jest El Soplao. Wejście do niej odkryto przypadkowo na początku XX w. w czasie wydobywania rud cynku i ołowiu. El Soplao słynie z niezwykle bogatej szaty naciekowej – można tu podziwiać stalaktyty, stalagmity, stalagnaty, draperie, kolumny, heliktyty, a także kryształy kalcytu i aragonitu. Część trasy zwiedzania prowadzi przez dawne chodniki i szyby kopalniane.

Najsłynniejszą jaskinią jest niewątpliwie Altamira. Zdobia ją malowidła przedstawiające bizona, konie, jelenie, sarny, koziorożce i znaki geometryczne. Wiek najstarszych szacuje się na 35 tys. lat. Zostały one namalowane naturalnymi pigmentami w trzech kolorach: czerw, czerwień i fiolet. Twórca wykorzystał też naturalne wybrzuszenia i załamania skalne, stwarzając wrażenie ruchu i trójwymiarowości. Sztuka naskalna Altamiry, jako najwcześniejszy przykład dokonania artystycznych człowieka, została wpisana na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Prawdziwa Altamira, z uwagi na potrzebę jej ochrony, nie jest obecnie dostępna dla zwiedzających. W Muzeum Altamiry można jednak zwiedzić jej wierłą replikę.

► wizytówkami Bilbao są też Pałac Kongresów i Muzyki Euskalduna, w którym odbywają się koncerty, przedstawienia operowe i baletowe, konferencje i kongresy, oraz centrum kulturalno-rozrywkowe Azkuna Zentroa z audytorium, salami wystawowymi, mediateką, kinem, centrum sportowym i restauracjami. W kontraście do awangardowej architektury stoi Casco Viejo (Stare Miasto), zwane również Siete Calles (Siedem Ulic), obejmujące najstarszą, założoną w XIV w. część miasta z brukowanymi uliczkami, placami i kościołami. Bilbao leży u ujścia rzeki Nervión, stąd nieodłącznym elementem krajobrazu miasta są mosty. Wśród nich wyróżniają się dwa: Most Biskajski z 1893 r., zaprojektowany przez ucznia Gustawa Eiffela – pierwszy na świecie most gondolowy o żelaznej konstrukcji, wpisany na listę światowego dziedzictwa UNESCO, oraz most dla pieszych i rowerzystów Zubizuri, przypominający kształtem żagłówek (nocą podświetlany).

Santander. Stolica Kantabrii, ze względu na swoje położenie nad Zatoką Santander i wielowiekowe związki z morzem (rybołówstwo, żegluga, turystyka, sporty wodne), ale też romantyczną aurę (plaże, promenady, liczne punkty widokowe na ocean), nazywana jest „narzeczoną morza”. Łączy w sobie elegancję belle époque i swobodną atmosferę letniska.

Na przełomie XIX i XX w. była ulubionym miejscem wypoczynku hiszpańskiej arystokracji i rodziny królewskiej. Swoją letnią rezydencję, wzniesioną w latach 1908–1912, miał tu król Alfons XIII. Pałac, malowniczo położony na półwyspie Magdalena i otoczony rozległym parkiem, jest dziś siedzibą Międzynarodowego Uniwersytetu Menéndez Pelayo, pełniąc jednocześnie funkcję centrum konferencyjnego. Na półwyspie znajdują się również inne atrakcje, m.in. Parque

Marino (Park Morski), w którym można zobaczyć pingwiny, foki i lwy morskie, latarnia morska La Cerda i plaża Bikini. Z kolei pobliska plaża Sardinero, wzdłuż której biegnie stylowa promenada, uznawana jest za jedną z najpiękniejszych miejskich plaż w całej Hiszpanii. Warto zajrzeć do Muzeum Morskiego poświęconego faunie i florze morskiej, rybołówstwu i żegludze, a także na Mercado de la Esperanza – zabytkowej hali targowej z 1904 r. Spragnieni pięknych widoków mają do wyboru liczne punkty widokowe, w tym Mirador Rio de la Pila w centrum miasta i Cabo Mayor na jego obrzeżach z widokiem na ocean i klifowe wybrzeże.

Oviedo. Stolica regionu (a dawniej królestwa) Asturia rozwinęła się wokół klasztoru założonego w 761 r. przez króla Asturii. Słynie z unikatowego zespołu zabytków architektury preromańskiej, wpisane go na listę światowego dziedzictwa UNESCO. Jego najlepszymi przykładami są kościoły Santa María del Naranco, San Miguel de Lillo, Santa Cristina de Lena, Cámara Santa i San Julián de los Prados. Wpis obejmuje również współczesne im, wyjątkowe osiągnięcie inżynierii wodnej znane jako La Foncalada – jest to konstrukcja chroniąca źródło wody pitnej, zbudowana w latach 866–910. Najstarsza część Oviedo skupia się wokół placu Alfonsa II. Góruje nad nim katedra San Salvador zbudowana w latach 1388–1528 w stylu gotyku płomienistego, w której znajduje się grobowiec Alfonsa II, a także jedna z najcenniejszych relikwii w Hiszpanii – tzw. chusta z Oviedo, którą wedle tradycji owinięto głowę ukrzyżowanego Chrystusa. Oviedo jest też jedną z hiszpańskich stolic cydru, obowiązkowym punktem programu jest więc wizyta w jednej z tradycyjnych sidrerii. Oviedo sportretowane zostało w filmie „Vicky Cristina Barcelona” Woody’ego Allena.



**Jedna polisa
na wiele
ryzyk.**

**UNIQA.
Twój partner
w podróży.**



Nie warto oszczędzać na polisie turystycznej

Ubezpieczenie turystyczne to inwestycja w bezpieczeństwo. Chroni przed kosztami, które mogą wyrenować kieszeń w razie wypadku czy choroby, a także zapewnia nieocenioną pomoc organizacyjną.

Wakacje kojarzą się z samymi przyjemnościami – oderwaniem się od codziennej rutyny, poznawaniem nowych miejsc i wypoczynkiem. Nie należy jednak zapominać, że niosą one także potencjalne ryzyko i zagrożenia. Choroba, wypadek, kradzież czy konieczność wcześniejszego powrotu do kraju to sytuacje, które mogą przydarzyć się każdemu, niezależnie od doświadczenia czy sposobu podróżowania. Przed ich finansowymi konsekwencjami chroni ubezpieczenie turystyczne. Opieka medyczna za granicą może być niezwykle kosztowna – to najważniejszy argument przemawiający za wykupieniem polisy. Nawet w krajach Unii Europejskiej Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ) nie pokrywa wszystkich kosztów pomocy medycznej – często pacjent musi dopłacać do świadczeń. W niektórych krajach rachunki za hospitalizację mogą sięgać kilkudziesięciu, a nawet kilkaset tysięcy złotych, a pojedyncza wizyta lekarska może kosztować setki złotych. Drugim argumentem jest bezpieczeństwo finansowe w razie nieprzewidywanych zdarzeń, takich jak kradzież bagażu, odwołanie lotu czy konieczność ewakuacji w związku z klęską żywiołową. Polisa zapewnia w takich przypadkach nie tylko zwrot części kosztów, ale też dostęp do całodobowej pomocy assistance, która w sytuacjach kryzysowych i w obcym kraju bywa nieoceniona.

Jakie składowe powinna zawierać dobra polisa turystyczna?

1. Koszty leczenia. Najważniejszym elementem polisy turystycznej jest suma gwarantowana kosztów leczenia, przy czym powinna być ona odpowiednio wysoka – w przypadku podróży do krajów europejskich minimum 30–50 tys. euro, natomiast do krajów pozaeuropejskich, szczególnie USA, Kanady, Japonii czy Australii, co najmniej 100–200 tys. euro. Dobrym rozwiązaniem będzie też opcja bez sumy gwarantowanej (opłacane są wszystkie koszty leczenia, bez limitu).

2. Koszty transportu medycznego i repatriacji. Ważne zwłaszcza w przypadku podróży poza Europę – sprowadzenie turysty samolotem sanitarnym z innego kontynentu może kosztować nawet kilkaset tysięcy złotych.

3. Assistance. To dodatkowe usługi organizacyjne i logistyczne, np. pomoc tłumacza, wsparcie prawne, organizacja wizyty u lekarza czy dostarczenie niezbędnych leków. Assistance daje poczucie, że w kryzysowej sytuacji nie jest się samemu.

4. Odpowiedzialność cywilna w życiu prywatnym (OC). Zdarza się, że turysta nieumyślnie wyrządzi jakąś szkodę, np. zniszczy mienie, uszkodzi wypożyczony sprzęt sportowy czy spowoduje obrażenia u innej osoby. OC w polisie pokrywa koszty ewentualnych roszczeń – naprawy szkód lub odszkodowania dla poszkodowanej strony.

5. NNW (następstwa nieszczęśliwych wypadków). Obejmuje wypłatę odszkodowania za trwałe uszkodzenie na zdrowiu i pokrywa koszty rehabilitacji. Jest szczególnie przydatne, gdy planujemy aktywności niosące większe ryzyko wypadków, np. uprawianie sportów ekstremalnych.

6. Ubezpieczenie bagażu. Uprawnia do ubiegania się o odszkodowanie w razie zgubienia, opóźnienia, kradzieży lub uszkodzenia bagażu, pod warunkiem że był on odpowiednio zabezpieczony.

7. Ryzyka dodatkowe. Jeśli zamierzamy spędzić urlop aktywnie, pomyślmy o ubezpieczeniu sportów podwyższonego ryzyka lub ekstremalnych, takich jak surfing, trekking czy nurkowanie. W razie wypadku brak tego rozszerzenia będzie skutkował odmową pokrycia kosztów leczenia i niewypłaceniem odszkodowania. Osoby, które planują np. górskie wycieczki, rejsy morskie, wyprawy do dżungli itp., powinny ubezpieczyć koszty ratownictwa, które za granicą w całości pokrywa poszkodowany.

Przy wyborze polisy warto zwrócić uwagę na wyłączenia odpowiedzialności – każdy ubezpieczyciel określa sytuacje, w których polisa nie działa (np. wypadek pod wpływem alkoholu, choroby przewlekłe).

Podsumowując: Nie chodzi o to, by mieć jakąkolwiek polisę, ale taką, która nas realnie chroni. Polisa powinna być jak najlepiej dopasowana do kierunku i charakteru wyjazdu i indywidualnych potrzeb, uwzględniać takie aspekty podróży jak odległość miejsca wypoczynku od Polski, planowane aktywności i stan zdrowia. Dobra polisa to inwestycja w bezpieczeństwo i spokój podczas wyjazdu. Koszt kilkuset złotych, choć bywa dla niektórych zniechęcający, to niewiele w porównaniu z kosztami leczenia, które mogą wynieść setki tysięcy złotych.



WYKORZYSTAJ KAŻDĄ CHWILĘ PODRÓŻY

STOPOVER W WARSZAWIE

LOT Stopover – więcej niż przesiadka

LOT Stopover to nowa oferta Polskich Linii Lotniczych LOT, w ramach której pasażerowie przesiadający się w Warszawie przed rozpoczęciem kolejnego etapu podróży mogą zatrzymać się w stolicy lub odkryć inne regiony Polski.

Podróż nie musi być zwykłym przemieszczaniem się z punktu A do punktu B – czas między wylotem a dotarciem do miejsca docelowego można wypełnić inspirującymi doświadczeniami, co czyni całą podróż bogatszą. Rozwiązanie to, zwane stopoverem, jest popularne na całym świecie, a teraz, dzięki **nowej ofercie Polskich Linii Lotniczych LOT**, dostępne jest także w Warszawie.

W odpowiedzi na potrzeby współczesnych podróżnych **narodowy przewoźnik wprowadził nową usługę LOT Stopover**, która zmienia zwykłą przesiadkę w niezapomnianą przygodę. **Oferta skierowana jest do pasażerów rozpoczynających swoją podróż za granicą i przesiadających się w Warszawie**, dając im unikalną możliwość odkrycia różnorodnych regionów Polski – od stolicy, przez górskie krajobrazy i nadmorskie wybrzeża, po tętniące życiem miasta.

LOT Stopover to planowana przerwa w podróży na rejsach uwzględniających przesiadkę, która może potrwać od 1 do 8 dni. W odróżnieniu od krótkiego transferu, LOT Stopover daje pasażerom możliwość opuszczenia lotniska i skorzystania z bogatej oferty kulturalno-rozrywkowej Warszawy, a także innych regionów Polski.

W stolicy w ciągu kilku dni można odwiedzić ciekawe muzea, odpocząć w parkach lub nad Wisłą i spróbować specjałów kuchni polskiej w tradycyjnej i nowoczesnej odsłonie. **Na stronie internetowej programu przewoźnik publikuje gotowe propozycje zwiedzania stolicy**, na przykład śladami Fryderyka Chopina, najważniejszych zabytków czy też atrakcji dla rodzin z dziećmi.

Ale to nie wszystko – **dzięki partnerom turystycznym programu – Polskiej Organizacji Turystycznej i Warszawskiej Organizacji Turystycznej, pasażerowie mogą skorzystać z bogatej oferty benefitów, w tym zniżek w warszawskich atrakcjach i restauracjach. Ponadto w ramach usługi LOT oferuje zniżkę**

w wysokości 25 procent na loty krajowe. Dzięki czemu pasażerowie mają możliwość odkrycia różnych zakątków Polski – innych miast, nadbałtyckich plaż i górskich szlaków. Rozbudowana siatka połączeń krajowych LOT-u pozwala łatwo zaplanować zarówno krótki city break, jak i nieco dłuższą podróż, obejmującą najciekawsze regiony Polski.

Uczestnicy programu LOT Stopover otrzymują również od PLL LOT 30-procentową zniżkę na posiłek inspirowany kuchnią polską na pokładach wybranych lotów krótkodystansowych.

Oferta LOT Stopover skierowana jest zarówno do osób podróżujących w celach biznesowych, jak i turystycznych, a sam proces rezerwacji usługi został uproszczony i zintegrowany z systemem rezerwacyjnym PLL LOT.

Jak skorzystać z usługi LOT Stopover? W systemie rezerwacyjnym LOT-u wybierz zakładkę „Lot w obie strony” i uzupełnij szczegóły podróży. Dodaj stopover, klikając „Dodaj LOT Stopover w Warszawie” (jeśli podróż kwalifikuje się do usługi, przy wyborze lotów pojawi się opcja jej dodania). Zaznacz czas przesiadki (od 24 godzin do ośmiu dni) i zapłać za podróż. Aby skorzystać ze zniżek, pokaż wydrukowaną lub mobilną wersję potwierdzenia rezerwacji LOT Stopover, którą przewoźnik dostarczy w ciągu siedmiu dni od dokonania rezerwacji na podany w niej adres e-mail. Część partnerów może poprosić też o okazanie kodu promocyjnego, który również znajdzie się w e-mailu. Warunkiem skorzystania z oferty promocyjnej jest obecność co najmniej jednej osoby, na którą wystawiono bilet.

Oferta LOT Stopover obejmuje wyłącznie rejsy zagraniczne i jest dostępna tylko w przypadku podróży w dwie strony. Jeśli w rezerwacji jest więcej niż jedna osoba, LOT Stopover obejmuje wszystkich pasażerów. Usługa nie jest dostępna dla pasażerów rozpoczynających podróż w Polsce.

Więcej informacji na temat LOT Stopover znajduje się na stronie <https://www.lot.com/pl/pl/odkrywaj/lot-stopover>



MSZ informuje. Zanim pojedziesz, przeczytaj

Czym jest pomoc konsularna, jaki jej zakres oraz na czym polega dyżur konsulów pełniony poza godzinami pracy ambasad i konsulatów?

Zadaniem konsula jest ochrona za granicą praw i interesów zarówno Rzeczypospolitej Polskiej, jak i polskich obywateli. Oznacza to, że każdy może zwrócić się z prośbą o pomoc. Należy jednak pamiętać, że konsul podejmie działania w takim zakresie, jaki jest absolutnie niezbędny dla ochrony naprawdę istotnych praw i interesów, zwłaszcza w sytuacji realnego zagrożenia życia lub zdrowia, gdy poszkodowany nie ma innej możliwości rozwiązania swojego problemu. Konsul będzie przy tym zawsze przestrzegał prawa polskiego, miejscowego i międzynarodowego.

Kiedy nawiązać kontakt z konsulem?

- Gdy pojawi się nagła potrzeba pomocy w przypadku aresztowania, hospitalizacji, nieszczęśliwego wypadku lub zgonu;
- Gdy dojdzie do zagubienia/utraty dokumentu tożsamości, a konieczne jest wydanie paszportu tymczasowego na powrót do Polski;
- Gdy w pilnej i uzasadnionej sytuacji występuje potrzeba pośredniczenia w nawiązaniu kontaktu z rodziną bądź bliskimi;
- Gdy brak innych możliwości (np. od rodziny lub przyjaciół) uzyskania pomocy finansowej na powrót do Polski, która to pomoc jest jednak zwrotna.

Warto mieć świadomość, że w przypadku zatrzymania lub aresztowania polski obywatel może żądać od przedstawicieli miejscowych władz umożliwienia mu bezpośredniego kontaktu z konsulem. Nie w każdym kraju policja lub inne służby same zaproponują nawiązanie takiego kontaktu.

Niejednokrotnie zdarzają się sytuacje, gdy pomoc musi być udzielona natychmiast, dlatego w każdej placówce dyplomatyczno-konsularnej pełnione są dyżury poza godzinami pracy urzędu, także w soboty, niedziele i dni wolne od pracy. Konsul wyposażony jest w telefon dyżurny z dostępem również do dyżurnego adresu e-mailowego. Numery telefonów dyżurnych oraz adresy dyżurnych e-maili publikowane są na stronach polskich ambasad i konsulatów.

Należy jednak pamiętać, że telefon dyżurny nie jest telefonem informacyjnym i nie służy do załatwiania spraw konsularnych w zwykłym trybie urzędowym. Polscy konsulowie nie świadczą także usług turystycznych, transportowych, bankowych czy doradztwa prawnego oraz nie reprezentują obywateli polskich w sporach prawnych, nie negocjują wysokości mandatów lub innych kar administracyjnych. Nie zastępują ubezpieczycieli, nie uczestniczą w rozwiązywaniu sporów z hotelami, liniami lotniczymi lub lokalnymi oferentami itp. W razie potrzeby konsulowie udostępnią natomiast listę miejscowych prawników, ewentualnie także tłumaczy przysięgłych języka polskiego – jeśli tacy

są dostępni, którzy mogą pomóc w rozwiązaniu problemów prawnych. Warto na bieżąco aktualizować wiedzę o poziomie bezpieczeństwa i sytuacji w regionie, do którego planujemy wycieczkę, weryfikując informacje w rzetelnych źródłach, takich jak Informacje dla podróżujących MSZ.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych na bieżąco monitoruje sytuację międzynarodową i na tej podstawie określa poziom bezpieczeństwa w poszczególnych państwach, a nawet w ich konkretnych regionach. Każda placówka zagraniczna sporządza i bieżąco aktualizuje informacje dla krajów, w których jest akredytowana. Warto też obserwować profile poszczególnych polskich placówek w mediach społecznościowych i aktywować dla nich powiadomienia push. W razie nagłych sytuacji, stwarzających potencjalne zagrożenie dla obywateli polskich lub zmian poziomu ostrzeżenia w danym kraju bądź regionie, tam również pojawią się stosowne informacje.

Opis każdego z państw na stronie „Informacje dla podróżujących” – Ministerstwo Spraw Zagranicznych – Portal Gov.pl rozpoczyna się od sekcji „Bezpieczeństwo”, gdzie zamieszczane są wszystkie istotne dane na ten temat, w tym ewentualne ostrzeżenia.

**www.gov.pl/dyplomacja
zakładka „informacje dla podróżujących”**



top 10

NAJCIEKAWSZYCH WYDARZEŃ:
GRAN CANARIA
NA CAŁY ROK!

1
Karnawał
czeka -
szykuj
przebranie

2
Tu kwitnące
migdałowce
mają swoje
święto

4
Poznaj lokalne
tradycje
podczas
Świąt Wysp
Kanaryjskich

3
Miłośnicy
serów także
świątują

5
Ognista noc
świętojańska
na plaży

6
Veneguera
tętni
muzyką na
barwnym
festiwalu

7
Dołącz do
tańczącego
korowodu
wśród palm
w Agaete

9
Spotkajmy
się na szlakach
imprezy
trekingowej
Walking
Festival

8
Świąteczne
pluskanie
w La Aldea
de San Nicolás
podczas Fiesta
del Charco

10
Ziarnko do
ziarnka,
a powstanie...
bożonarodzeniowa
szopka z piasku
na plaży Las
Canteras


GranCanaria

www.grancanaria.com | www.bloggrancanaria.com

 [mygrancanaria](#)
 [gctourism](#)
 [visitgrancanaria](#)



Nowość!

WIETNAM

DOŚWIADCZ PONADCZASOWEGO PIĘKNA

bezpośrednio Dreamlinerem

 **ZIMA
25/26**

WWW.ITAKA.PL

